Европейски парламент
2024-2029

Комисия по заетост и социални въпроси

2025/2080(INL)

1.9.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 257

Проект на доклад
Анджей Була
(PE774.283v02-00)

с препоръки към Комисията относно дигитализацията, изкуствения интелект и алгоритмичното управление на работното място – оформяне на бъдещето на труда
(2025/2080(INL))

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Позоваване 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид членове 153 и 16 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

Or. en

Изменение 2
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Хартата на основните права на Европейския съюз, и по-специално член 7 относно зачитането на личния и семейния живот, член 8 относно защитата на личните данни и член 31 относно справедливите и равни условия на труд,

Or. en

Изменение 3
Марлена Малаг

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива 2003/88/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно някои аспекти на

организацията на работното време[1a],

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=celex%3A32003L0088

Or. pl

Изменение 4
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2019/1158 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. относно равновесието между професионалния и личния живот на родителите и лицата, полагащи грижи, и за отмяна на Директива 2010/18/ЕС на Съвета,

Or. en

Изменение 5
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Позоваване 7 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива 2003/88/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно някои аспекти на организацията на работното време,

Or. en

Изменение 6
Хенрик Дал, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Позоваване 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Директива (ЕС) 2024/2831 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2024 г. година относно подобряването на условията на труд при работата през платформа[4],	***заличава се***
[4] Директива (ЕС) 2024/2831 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2024 г. относно подобряването на условията на труд при работата през платформа (текст от значение за ЕИП) (ОВ L, 2024/2831, 11.11.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/2831/oj)	

Or. en

Изменение 7
Хенрик Дал, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Позоваване 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 13 март 2025 г. относно социалните и свързаните със заетостта аспекти на процесите на преструктуриране: необходимост от защита на работните места и на правата на работниците (2024/2829(RSP)),	***заличава се***

Or. en

Изменение 8
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Позоваване 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Рамковото споразумение на европейските социални партньори относно цифровизацията (юни 2020 г.),

Or. en

Изменение 9
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Позоваване 14 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 7 юни 2023 г. относно всеобхватен подход към психичното здраве (COM(2023) 298 final),

Or. en

Изменение 10
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***докладите*** на Марио Драги и на Енрико Лета,	– като взе предвид ***доклада*** на Марио Драги ***от септември 2024 г., озаглавен „Бъдещето на европейската конкурентоспособност“ (доклад на Драги)*** и ***доклада*** на Енрико Лета ***от април 2024 г., озаглавен „Много повече от пазар“ (доклад на Лета)***,

Or. en

Изменение 11
Хенрик Дал, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Позоваване 16 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията от 11 февруари 2025 г., озаглавено „Заедно напред: По-решителен, опростен и експедитивен Съюз“, в което се потвърждава целта за намаляване на административната тежест с 25% за дружествата и с 35% за МСП,

Or. en

Изменение 12
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Позоваване 16 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на ОИСР „Алгоритмично управление на работното място: нови данни от проучване на ОИСР сред работодателите“, Документ № 31 на

ОИСР за изкуствения интелект,

Or. en

Изменение 13
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***оценката*** на европейската добавена стойност от xxx 2025 г. [предстояща], озаглавена „Дигитализацията, изкуствения интелект и алгоритмичното управление на работното място – оформяне на бъдещето на труда“,	– като взе предвид ***извършената от Службата на Европейския парламент за парламентарни изследвания оценка*** на европейската добавена стойност от xxx 2025 г. [предстояща], озаглавена „Дигитализацията, изкуствения интелект и алгоритмичното управление на работното място – оформяне на бъдещето на труда“,

Or. en

Изменение 14
Хенрик Дал, Арба Кокалари, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията от 29 януари 2025 г., озаглавено „Компас за конкурентоспособността на ЕС“ (COM(2025) 30 final),

Or. en

Изменение 15
Хенрик Дал, Арба Кокалари, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Позоваване 18 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията от 9 април 2025 г., озаглавено „План за действие „Континент на ИИ“ (COM(2025) 165 final),

Or. en

Изменение 16
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Позоваване 20 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите,

Or. en

Изменение 17
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и	А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и

изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;	изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места***, включително в много сектори, за които неговото въздействие все още предстои да бъде установено поради неизвестния и потенциално опасен път на развитие на ИИ,*** и появата на нови, ***което води до нови предизвикателства за зачитането на правата на работниците на работното място,*** променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква ***сериозна реакция от страна на публичните органи за справяне с тези нови предизвикателства и*** непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;
	Or. en

Изменение 18
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; ***това води до изчезването*** на някои ***работни места и появата на*** нови, ***променя естеството на задачите в*** съществуващите, като ***съответно*** изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;	А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; ***като има предвид, че с оглед*** на ***това, че*** някои ***задачи ще бъдат автоматизирани, ще стане все по-важно да се предоставят възможности за*** нови ***професии***, ***да се развият работните задачи и да се обновят*** съществуващите ***работни места чрез нови технологии***, ***за да се повиши конкурентоспособността и да се насърчи икономическият растеж;*** като ***има предвид, че възползването от тези нови технологии*** изисква

непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;

Or. en

Изменение 19
Хенрик Дал, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;	А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците***, за да се гарантира, че европейските работници могат да се възползват от очакваното нетно увеличение до 78 милиона работни места благодарение на ИИ (7% от днешната обща заетост) до 2030 г. според Световния икономически форум[1a]***;
	[1a] СИФ Future of Jobs Report 2025 (Доклад за бъдещето на работните места за 2025 г.) (януари 2025 г.).

Or. en

Изменение 20
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), ***променя*** из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;	А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), ***трансформира*** из основи пазарите на труда***, концепцията за труда и неговото естество***; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови ***видове работни места както концептуално***, ***така и като съдържание, и*** променя естеството на задачите в съществуващите ***работни места и степента на участие на човека***, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците***, както и на органите на управление и научните изследвания***;

Or. en

Изменение 21
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), ***променя*** из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;	А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), ***има потенциал да преструктурира*** из основи пазарите на труда; това води до изчезването ***или преобразуването*** на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците ***по отношение на необходимите умения, обучение и условия на труд***;

Or. en

Изменение 22
Мириам Лексман, Андреа Векслер, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците;	А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно изисква непрекъснато адаптиране от страна на предприятията и работниците***, както и приспособяване на политиките в областта на образованието***;

Or. en

Изменение 23
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно ***изисква непрекъснато***	А. като има предвид, че цифровият преход, предизвикан от цифровизацията, автоматизацията и изкуствения интелект (ИИ), променя из основи пазарите на труда; това води до изчезването на някои работни места и ***професии и*** появата на нови, променя естеството на задачите в съществуващите, като съответно

адаптиране от страна на ***предприятията и работниците***;	***коренно променя естеството*** на ***труда***;

Or. en

Изменение 24
Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***цифровият преход*** на ***работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността***, ***иновациите*** и ***конкурентоспособността*** на ***европейската икономика и*** на ***общия пазар***; като има предвид, че ***този преход трябва същевременно*** да ***зачита принципите на социалния напредък***, като ***гарантира***, че ***той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост*** и ***благосъстояние на всички работници***;	Б. като има предвид, че ***неуспешното разгръщане*** на ***системи с ИИ с цел увеличаване на конкурентоспособността на ЕС ще има отрицателно въздействие върху бъдещия растеж***, ***инвестиции*** и ***иновации, тъй като по-слабият ръст*** на ***производителността в Европа в сравнение със САЩ се дължи главно*** на ***ясно изразено конкурентно предимство и повече инвестиции в ИКТ***; като има предвид, че ***е важно да се запазят позициите в областите, в които е необходим технологичен суверенитет, за*** да ***се подобрят резултатите в близки области като фармацевтичната промишленост***, ***енергетиката, материалите и отбраната; и*** като ***има предвид***, че ***ИИ – и по-специално генеративният ИИ – е все още развиваща се технология*** и ***поради това дружествата в ЕС все още имат възможност да заемат водеща позиция в някои сегменти***[1a];
	[1a] Доклад на Марио Драги, озаглавен „The future of European competitiveness“ (септември 2024 г.), Part A „A competitiveness strategy for Europe“ (Бъдещето на европейската конкурентоспособност, част А, Стратегия за конкурентоспособност

за Европа).

Or. en

Изменение 25
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Мириам Лексман, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;	Б. като има предвид, че ***64% от МСП на европейския единен пазар считат, че регулаторните пречки или административната тежест са най-големият проблем понастоящем[1a]; като има предвид, че*** цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;
	_____
	1a
	https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3359

Or. en

Изменение 26
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на ***социалния напредък***, като гарантира, че ***той*** допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;	Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите***, достъпът до повече и по-евтина енергия*** и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар***, както и свободата на научните изследвания и академичните диалози***; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на ***социалното развитие***, като гарантира, че ***то*** допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;

Or. en

Изменение 27
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;	Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да ***се ръководи от принципа „етичност по подразбиране“ и да*** бъде направляван така, че ***да се защитава и насърчава човешкото достойнство,*** да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;

Or. en

Изменение 28
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва ***същевременно*** да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;	Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван ***и регулиран*** така, че да се повишават производителността***, ефективността***, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва ***също така*** да зачита принципите на социалния напредък ***и достиженията на социалното и трудовото право на ЕС***, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост ***и овластяване*** и благосъстояние на всички работници;

Or. en

Изменение 29
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия	Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия

пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;	пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно ***и на равнопоставена основа*** да зачита принципите на социалния напредък ***и правата на работниците***, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;

Or. en

Изменение 30
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;	Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар ***по начин, който е от полза за всички***; като има предвид, че този преход трябва същевременно да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;

Or. en

Изменение 31
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място ***следва да бъде направляван така, че да се повишават производителността, иновациите и конкурентоспособността на европейската икономика и на общия пазар; като има предвид, че този преход*** трябва ***същевременно*** да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници;	Б. като има предвид, че цифровият преход на работното място трябва да зачита принципите на социалния напредък, като гарантира, че той допринася за по-добри условия на труд, качествена заетост и благосъстояние на всички работници***, като същевременно се подкрепят еднаквите условия на конкуренция на общия пазар, иновациите и конкурентоспособността на предприятията***;

Or. en

Изменение 32
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че цифровият преход на пазара на труда води до нарастващо търсене както на основни умения, така и на умения на високо равнище в областта на цифровите технологии и ИИ;	В. като има предвид, че цифровият преход на пазара на труда води до нарастващо търсене както на основни умения, така и на умения на високо равнище в областта на цифровите технологии и ИИ; ***като има предвид, че в докладите на Драги и Лета недостигът на цифрови умения се определя като основна пречка за конкурентоспособността на Европа;***

Or. en

Изменение 33
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че цифровият преход на пазара на труда води до нарастващо търсене както на основни умения, така и на умения на високо равнище в областта на цифровите технологии и ИИ;	В. като има предвид, че цифровият преход на пазара на труда води до нарастващо търсене както на основни умения, така и на умения на високо равнище в областта на цифровите технологии и ИИ***, както и на социални умения, особено в областта на комуникацията, сътрудничеството, координацията и решаването на проблеми***;

Or. en

Изменение 34
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че цифровият преход на пазара на труда води до нарастващо търсене както на основни умения, така и на умения на високо равнище в областта на цифровите технологии и ИИ;	В. като има предвид, че цифровият преход на пазара на труда води до нарастващо търсене както на основни умения, така и на умения ***и грамотност*** на високо равнище в областта на цифровите технологии и ИИ;

Or. en

Изменение 35
Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че бързата	Г. като има предвид, че бързата

интеграция на системите с ИИ не е съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в релевантно обучение през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; като има предвид, че хората, които най-много се нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения, са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];	интеграция на системите с ИИ не е съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в релевантно обучение през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; ***като има предвид обаче, че по-специално в МСП липсват стратегии и ресурси за смекчаване на риска нискоквалифицираната работна сила в малките предприятия да бъде засегната от недостиг на умения; като има предвид***, че хората, които най-много се нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения, са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];
7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201	7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201

Or. en

Изменение 36
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че бързата интеграция на системите с ИИ не е съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в релевантно обучение през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; като има предвид, че хората, които най-много се	Г. като има предвид, че бързата интеграция на системите с ИИ не е съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в релевантно обучение през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; като има предвид, че хората, които най-много се

нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения, са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];	нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения ***– както меки социални умения***, ***така и интелектуални (по-специално по европейска философия, етика и морал)*** **–** са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];
7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201	7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201

Or. en

Изменение 37
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че бързата интеграция на системите с ИИ не е съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в ***релевантно*** обучение през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; като има предвид, че хората, които най-много се нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения, са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];	Г. като има предвид, че бързата интеграция на системите с ИИ не е съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в ***образование и*** обучение ***за доразвиване на техните знания и умения в областта на ИИ*** през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; като има предвид, че хората, които най-много се нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения, са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];
7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201	7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201

Or. en

Изменение 38
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че бързата интеграция на системите с ИИ ***не е*** съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в релевантно обучение през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; като има предвид, че хората, които най-много се нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения, са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];	Г. като има предвид, че бързата интеграция на системите с ИИ ***трябва да бъде*** съчетана с достатъчно обучение, като само 15% от работниците са участвали в релевантно обучение през 2023 г., докато 42% от работниците признават необходимостта да подобрят своите умения, свързани с ИИ, а 61% предвиждат изисквания за нови умения през следващите пет години; като има предвид, че хората, които най-много се нуждаят от обучение за придобиване на цифрови умения, са тези, които е най-малко вероятно да участват в такова обучение[7];
7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201	7 https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/9201

Or. en

Изменение 39
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че адаптирането на образователните системи, включително сектора на професионалното образование и	Д. като има предвид, че адаптирането на образователните системи ***– с по-голяма родителска подкрепа за образованието в ранна***

обучение***,*** е от съществено значение, за ***да могат учащите се*** да ***придобият*** необходимите умения, за да процъфтяват в едно конкурентоспособно, цифрово и технологично напреднало общество;

детска възраст, за да се насърчи отвореността за нови умения и нагласи, включително ***в*** сектора на професионалното образование и обучение **–** е от съществено значение***;*** ***като има предвид***, ***че ранното интегриране на образованието в областта на ИИ в системата*** за ***обществено образование е от решаващо значение, за*** да ***се предоставят на бъдещите поколения*** необходимите умения, за да процъфтяват в едно конкурентоспособно, цифрово и технологично напреднало общество***,*** ***като също така е от ключово значение да се гарантира, че използването на основани на ИИ инструменти не засяга когнитивните способности на учащите или качеството на образованието***;

Or. en

Изменение 40
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че адаптирането на образователните системи, включително сектора на професионалното образование и обучение, е от съществено значение, за да могат учащите се да придобият необходимите умения, за да процъфтяват в едно конкурентоспособно, цифрово и технологично напреднало общество;	Д. като има предвид, че адаптирането на образователните системи, включително сектора на професионалното образование и обучение, ***както и подобреното сътрудничество между образователните институции и работодателите*** е от съществено значение, за ***да се предвидят бъдещите нужди на пазара на труда и*** да могат учащите се да придобият необходимите умения, за да процъфтяват в едно конкурентоспособно, цифрово и технологично напреднало общество;

Or. en

Изменение 41
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че адаптирането на образователните системи, включително сектора на професионалното образование и обучение, е от съществено значение, за да могат учащите се да придобият необходимите умения, за да процъфтяват в едно конкурентоспособно, цифрово и технологично напреднало общество;	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 42
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че адаптирането на образователните системи, ***включително*** сектора на професионалното образование и обучение, е от съществено значение, за да могат учащите се да придобият необходимите умения, за да процъфтяват в едно конкурентоспособно, цифрово и технологично напреднало общество;	Д. като има предвид, че адаптирането на образователните системи ***и системите за обучение***, ***по-специално*** сектора на професионалното образование и обучение, е от съществено значение, за да могат учащите се да придобият необходимите умения, за да процъфтяват в едно конкурентоспособно, цифрово и технологично напреднало общество;

Or. en

Изменение 43
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че алгоритмичното управление е понятие в развитие, което не е определено по убедителен начин; като има предвид, че за целите на предлаганата директива алгоритмично управление следва да се отнася до автоматизирани системи за наблюдение и вземане на решения;

Or. en

Изменение 44
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за ***подобряване*** на ***здравословните*** и ***безопасни условия*** на ***труд, както*** и ***за удовлетвореност*** на ***служителите***, но също така са свързани и с определени рискове; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят	Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление ***могат да*** предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за ***по-голяма съгласуваност и обективност*** на ***управленските решения*** и ***за подобряване*** на ***здравословните*** и ***безопасни условия*** на ***труд***, но също така са свързани и с определени рискове***, ако не бъдат разработени и внедрени по ориентиран към човека начин, например с по-малка самостоятелност на работниците, липса на прозрачност и по-голям интензитет на работата***; като има

професионалните рискове и да ***доведат до намаляване на*** разходите;	предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да ***намалят*** разходите;
	Or. en

Изменение 45
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност на служителите, но също така са свързани и с определени рискове; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите;	Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност на служителите, но също така са свързани и с определени рискове; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите; ***като има предвид, че е важно да се установи европейска рамка за ИИ, с която да се гарантира, че ИИ се внедрява като ефективна подкрепа за работниците с цел да се постигне реално повишаване на производителността, а не само предполагаеми ползи; като има предвид, че изследванията показват, че много корпоративни инвестиции в генеративен ИИ – въпреки способността му да създава***

ново съдържание – все още не са довели до измеримо повишаване или възвръщаемост по отношение на производителността;

Or. en

Изменение 46
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност на служителите, но също така са свързани и с определени рискове; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите;	Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност на служителите ***и за личностно и кариерно развитие***, но също така са свързани и с определени рискове***, особено тези без човешки контрол и напълно автоматизираните***; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите***, както и до развитие на продуктите и услугите***;

Or. en

Изменение 47
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност ***на служителите***, но също така са свързани и с определени рискове; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите;	Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят многобройни възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност ***от работата***, но също така са свързани и с определени рискове***, които все още не са напълно идентифицирани поради неизвестното развитие на ИИ и алгоритмичното управление***; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите;

Or. en

Изменение 48
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят ***многобройни*** възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност на ***служителите***, но също така са свързани и с ***определени*** рискове; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно	Е. като има предвид, че ИИ и алгоритмичното управление предоставят ***потенциални*** възможности за оптимизиране на работата, за подобряване на здравословните и безопасни условия на труд, както и за удовлетвореност на ***работниците***, но също така са свързани и с рискове; като има предвид, че използването на ИИ и алгоритмичното управление могат да намалят еднотипните задачи и общото работно натоварване, да подобрят

натоварване, да подобрят разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите;	разпределението на задачите и производителността, да предотвратят професионалните рискове и да доведат до намаляване на разходите;

Or. en

Изменение 49
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и ***надзора***, както и ***социалната изолация*** и ***стреса***;	Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и ***неправомерния надзор, социалната изолация***, както и ***здравословните и безопасни условия на труд; като има предвид, че ИИ може да подкопае свободата и автономността на работниците и да допринесе за проблеми с психичното здраве, психологично претоварване и изтощение; като има предвид, че ИИ и системите за алгоритмично управление също така могат да доведат до дискриминационно третиране, включително при процесите за набиране на персонал, поради дискриминиращите алгоритми;***

Or. en

Изменение 50
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация и стреса;	Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация***, незаконната дискриминация съгласно Директивата за равно третиране в областта на заетостта (Директива 2000/78/ЕО за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите), непредоставянето на разумни улеснения за хората с увреждания*** и стреса;

Or. en

Изменение 51
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, ***наблюдението и надзора***, както и социалната изолация и стреса;	Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ***системите с*** ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, ***дискриминацията, загубата на автономност, увеличената конкуренция с колегите, неправомерния надзор***, както и социалната изолация и стреса***, свързан с***

работното място;

Or. en

Изменение 52
Изабел Льо Каленек

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че ***е важно да се обърне внимание на*** свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация и стреса;	Ж. като има предвид, че свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация и стреса***, вече са разгледани в действащото европейско законодателство, включително в Общия регламент относно защитата на данните (ОРЗД), Акт за изкуствения интелект и достиженията на правото на ЕС в социалната област***;

Or. en

Изменение 53
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и	Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и ***известната предубеденост в***

социалната изолация и ***стреса***;	***системите с ИИ,*** социалната изолация***, стреса*** и ***други проблеми с психичното здраве***;

Or. en

Изменение 54
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация и стреса;	Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, ***липсата на автономност, загубата на смисъл, дехуманизацията,*** както и социалната изолация и стреса;

Or. en

Изменение 55
Марлена Малаг

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация и ***стреса***;	Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на свързаните с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, ***дискриминацията,*** интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация***, стреса*** и ***технологичната безработица***;

Or. pl

Изменение 56
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на ***свързаните с работата рискове***, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, ***наблюдението*** и ***надзора***, както и социалната изолация и стреса;	Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на ***рисковете за качествените условия на труд и здравословните и безопасни условия на труд***, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например натиска за време и резултати, интензификацията на работата, ***инвазивното наблюдение*** и ***надзор***, както и социалната изолация и стреса;

Or. en

Изменение 57
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че е важно да се обърне внимание на ***свързаните*** с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например ***натиска*** за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация и стреса;	Ж. като има предвид, че е важно да се ***предотвратят и да се*** обърне внимание на ***потенциалните свързани*** с работата рискове, произтичащи от ИИ и алгоритмичното управление, например ***увеличения натиск*** за време и резултати, интензификацията на работата, наблюдението и надзора, както и социалната изолация и стреса;

Or. en

Изменение 58
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че системите за алгоритмично управление се използват предимно за следните управленски дейности[1a]: набиране на персонал, планиране на работата/задачите, подтикване/насочване, наблюдение и надзор на работниците; оценка на работниците, управление/обучение на талантите, възнаграждаване на работниците и тяхното уволнение; като има предвид, че алгоритмичното управление често не се въвежда чрез специфичен софтуер, а като неразделна част от традиционния софтуер;
	[1a] Европейска комисия: Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Visionary Analytics, Paliokaitė, A., Christenko, A., Aloisi, A. et al., Study exploring the context, challenges, opportunities, and trends in algorithmic management in the workplace – Final report (Проучване на контекста, предизвикателствата, възможностите и тенденциите в алгоритмичното управление – окончателен доклад), Служба за публикации на Европейския съюз, 2025 г., https://data.europa.eu/doi/10.2767/5629841.

Or. en

Изменение 59
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем данни за ***служителите***, което може да породи опасения относно защитата на ***данните*** и неприкосновеността на личния живот и да изисква ***надлежна проверка*** на тяхното управление;	З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем ***лични и колективни*** данни за ***лицата, извършващи трудова дейност***, което може да породи опасения относно защитата на ***личните данни*** и неприкосновеността на личния живот и да изисква ***справяне с асиметрията на дисбаланса на силите чрез определяне на набор от европейски правни норми, подкрепени от справедливо съвместно вземане на решения чрез колективно договаряне*** на тяхното управление;

Or. en

Изменение 60
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем данни за ***служителите***, което може да породи опасения относно защитата на данните и неприкосновеността на личния живот и да изисква надлежна проверка на ***тяхното управление***;	З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем данни за ***работниците***, което може да породи опасения относно защитата на данните и неприкосновеността на личния живот и да изисква надлежна проверка***, за да се гарантира спазването*** на ***ОРЗД и на всички по-специфични правила относно обработването на лични***

данни в контекста на трудово правоотношение съгласно посоченото в националното право или в приложимите колективни трудови договори;

Or. en

Изменение 61
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем данни за ***служителите***, което ***може да породи*** опасения относно защитата на данните и неприкосновеността на личния живот и ***да*** изисква ***надлежна проверка*** на тяхното управление;	З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем данни за ***работниците***, което ***поражда*** опасения относно защитата на данните и неприкосновеността на личния живот и изисква ***намаляване на дисбаланса*** на ***силите чрез колективно определяне на правила посредством социален диалог при*** тяхното управление;

Or. en

Изменение 62
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и	З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и

обработването на голям обем данни за служителите, което може да породи опасения относно защитата на данните и неприкосновеността на личния живот и да изисква надлежна проверка на тяхното управление;	обработването на голям обем данни за служителите, ***включително непрозрачни данни за тях,*** което може да породи опасения относно защитата на данните и неприкосновеността на личния живот и да изисква надлежна проверка на тяхното управление***, предаване, както и на продажбата на данни***;

Or. en

Изменение 63
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем данни за ***служителите***, което може да породи опасения относно защитата на ***данните*** и неприкосновеността на личния живот и да изисква надлежна проверка на тяхното управление;	З. като има предвид, че внедряването на ИИ и на системи за алгоритмично управление на работното място включва събирането и обработването на голям обем данни за ***работниците***, което може да породи опасения относно ***надзора,*** защитата на ***личните данни*** и неприкосновеността на личния живот и да изисква надлежна проверка на тяхното управление;

Or. en

Изменение 64
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение З а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	За. като има предвид, че системите за алгоритмично

управление за първи път бяха възприети и внедрени в голям мащаб от цифровите трудови платформи, но вече са широко внедрени на пазара на труда;

Or. en

Изменение 65
Марлена Малаг

Предложение за резолюция
Съображение 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. като има предвид, че технологичното развитие може да доведе до размиване на границите между сферата на труда и личния живот;

Or. pl

Изменение 66
Марлена Малаг

Предложение за резолюция
Съображение 3 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. като има предвид, че в правните разпоредби и практики следва да се вземат предвид психосоциалните рискове в работната среда, в която се използват автономни машини;

Or. pl

Изменение 67
Ким Ван Спарентак

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ***се счита, че над*** една четвърт от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление вероятно ще нарасне значително през следващите години[8];	И. като има предвид, че ***според различните оценки между*** една четвърт ***и 80%*** от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление вероятно ще нарасне значително през следващите години[8]; ***като има предвид, че работата на 26,5% от работниците в ЕС се наблюдава от „компютърна програма“, което е по-разпространено в големите дружества; като има предвид, че задачите на 27,4% от работниците се разпределят чрез компютърна програма[8а]; като има предвид, че 35% от европейските дружества използват за оценка системи за алгоритмично управление[8б];***
[8] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en: it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват алгоритмично управление), based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно)	[8] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en: it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват алгоритмично управление), based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно) ***[8а] Европейско проучване на условията на труд 2024 г.*** ***[8б] Работен документ на ОИСР, Алгоритмично управление на работното място, 2025 г., стр. 17.***

Or. en

Изменение 68
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че се счита, че над една четвърт от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление вероятно ще нарасне значително през следващите години[8];	И. като има предвид, че се счита, че над една четвърт от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление вероятно ще нарасне значително през следващите години[8]; ***за тази цел социалният диалог и колективното договаряне в комбинация с една всеобхватна правна рамка са от съществено значение за определянето на ефективни правила за отговорния ИИ и алгоритмично управление на работното място;***
[8] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en: it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват алгоритмично управление), based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно)	***[8] Европейска комисия: Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Visionary Analytics, Paliokaitė, A., Christenko, A., Aloisi, A. et al., Study exploring the context, challenges, opportunities, and trends in algorithmic management in the workplace – Final report (Проучване на контекста, предизвикателствата, възможностите и тенденциите в алгоритмичното управление – окончателен доклад), Служба за публикации на Европейския съюз, 2025 г., https://data.europa.eu/doi/10.2767/5629841https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en,***

стр. 21: „it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM“ (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват алгоритмично управление) и стр. 202: „based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually“ (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно)

Or. en

Изменение 69
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че се счита, че над една четвърт от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление вероятно ще нарасне значително през следващите години[8];	И. като има предвид, че се счита, че над една четвърт от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление вероятно ще нарасне значително през следващите години[8]; ***като има предвид, че поради това е необходимо да се подобри правната сигурност, за да се постигнат еднакви условия на конкуренция в Съюза чрез хармонизиране на алгоритмичното управление на работното място;***
[8] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en: it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват	[8] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en: it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват

алгоритмично управление), based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно)	алгоритмично управление), based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно)
	Or. en

Изменение 70
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че се счита, че над една четвърт от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление ***вероятно*** ще нарасне значително през следващите години[8];	И. като има предвид, че се счита, че над една четвърт от дружествата в Съюза използват поне една форма на алгоритмично управление; като има предвид, че навлизането на алгоритмичното управление ***със сигурност*** ще нарасне значително през следващите години[8];
[8] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en: it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват алгоритмично управление), based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно)	[8] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5afb4511-0ddf-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en: it can be argued that over one-quarter of companies in the EU-27 use AM (може да се твърди, че повече от една четвърт от дружествата в ЕС-27 използват алгоритмично управление), based on the delphi survey, it is most likely that in the next 10 years, AM will grow 3% to 6% annually (въз основа на проучването на делфи през следващите 10 години е най-вероятно алгоритмичното управление да нараства с от 3% до 6% годишно)
	Or. en

Изменение 71
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че около две трети от ръководителите, които използват инструменти за алгоритмично управление, имат опасения във връзка с надеждността на настоящото им използване; като има предвид, че ръководителите най-често сигнализират за неясна отчетност (28%), липса на разбираемост (27%), както и неподходяща защита на физическото и психичното здраве на служителите (27%)[1a];
	[1a] Работен документ на ОИСР, Алгоритмично управление на работното място, 2025 г., стр. 37.

Or. en

Изменение 72
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че с оглед на начина, по който се развива ИИ – още преди появата на ИИ с общо предназначение, т.е. суперинтелекта – става все по-необходимо и актуално да се разгледат въпросите, свързани с отговорността, етиката и морала, които произтичат от функционирането и работата на

хуманоидните роботи и андроидите, които са в състояние да функционират независимо;

Or. en

Изменение 73
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение за използването на роботи и ИИ на работното място[9]; като има предвид, че ***този положителен подход към*** използването на ***нови технологии на работното място е по-широко разпространен сред*** младите хора, ***сред*** работещите и ***сред*** хората с по-високо образователно ***равнище***[10];	Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение за използването на роботи и ИИ на работното място[9]; като има предвид, че ***66% от европейците считат, че повече работни места ще изчезнат, отколкото ще бъдат създадени поради*** използването на ***роботи и ИИ; като има предвид, че 61% от европейците считат, че роботите и ИИ имат отрицателно въздействие върху комуникацията между колегите; като има предвид, че*** младите хора, работещите и хората с по-високо образователно ***равнище имат по-положително мнение за използването на нови технологии на работното място***[10];
[9] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	[9] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222
[10] Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	[10] Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222

Or. en

Изменение 74
Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение за използването на роботи и ИИ на работното място[9]; като има предвид, че този положителен подход към използването на нови технологии на работното място е по-широко разпространен сред младите хора, сред работещите и сред хората с по-високо образователно равнище[10];	Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение за използването на роботи и ИИ на работното място[9]; като има предвид, че този положителен подход към използването на нови технологии на работното място е по-широко разпространен сред младите хора, сред работещите и сред хората с по-високо образователно равнище[10]; ***като има предвид, че това отразява нарастваща отвореност към иновациите и потенциала на ИИ за повишаване на производителността, качеството на работните места и икономическата конкурентоспособност, при условие че той се развива и прилага отговорно;***
[9] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	[9] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222
[10] Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	[10] Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222

Or. en

Изменение 75
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение	Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение

за използването на роботи и ИИ на работното място[9]; като има предвид, че този положителен подход към използването на нови технологии на работното място е по-широко разпространен сред младите хора, сред работещите и сред хората с по-високо образователно равнище[10];	за използването на роботи и ИИ на работното място***, а 73% са съгласни, че роботите и ИИ повишават темпа, с който работниците изпълняват задачите***[9]; като има предвид, че този положителен подход към използването на нови технологии на работното място е по-широко разпространен сред младите хора, сред работещите и сред хората с по-високо образователно равнище[10];
9 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	9 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222
[10] Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	[10] Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222

Or. en

Изменение 76
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение за използването на роботи и ИИ на работното място[9]; като има предвид, че този положителен подход към използването на нови технологии на работното място е по-широко разпространен сред младите хора, сред работещите и сред хората с по-високо образователно равнище[10];	Й. като има предвид, че 62% от европейците имат положително мнение за използването на роботи и ИИ на работното място[9]; като има предвид, че този положителен подход към използването на нови технологии на работното място е по-широко разпространен сред младите хора, сред работещите и сред хората с по-високо образователно равнище[10]; ***като има предвид, че тези нови технологии могат да поставят под въпрос идеята за непрекъснатата имиграция на хората без цифрови, меки, както и социални умения;***

9 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	9 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222
10 Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	10 Eurobarometer, May 2024 https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222

Or. en

Изменение 77
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Й а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йа. като има предвид, че съгласно проучване на ОИСР 60% от ръководителите считат, че алгоритмичното управление подобрява качеството на собственото им вземане на решения; като има предвид, че същевременно почти две трети от анкетираните ръководители изразяват загриженост относно използваните от тях инструменти за алгоритмично управление: неясна отчетност в случай на грешно решение (28%), невъзможност да се проследи логиката на алгоритмичните решения или препоръки (27%) и неподходяща защита на физическото и психичното здраве на работниците (27%)[1а];
	[1а] Milanez, A., A. Lemmens и C. Ruggiu (2025 г.), „Algorithmic management in the workplace: New evidence from an OECD employer survey" (Алгоритмично управление на работното място: нови данни от проучване на ОИСР сред работодателите", Документ № 31 на

ОИСР за изкуствения интелект, OECD Publishing, Париж.

Or. en

Изменение 78
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че консултациите и участието на ръководителите, както и на служителите и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;	К. като има предвид, че консултациите и участието на ръководителите, както и на служителите и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, ***и тяхната мотивация да придобият нови умения,*** като по този начин се увеличават максимално ползите***, включително евентуалните нови области на тяхното развитие с цел увеличаване на възможностите за професионално развитие,*** и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;

Or. en

Изменение 79
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че консултациите и участието на ръководителите, както и на ***служителите*** и техните представители в приемането на нови технологии	К. като има предвид, че консултациите и участието на ръководителите, както и на ***лицата, извършващи трудова дейност,*** и техните представители в приемането на

значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;	нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях***, както и ефективността на използваните системи***, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;

Or. en

Изменение 80
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че консултациите и участието на ***ръководителите, както*** и на ***служителите*** и ***техните представители в приемането*** на нови технологии ***значително подобряват тяхното възприемане*** и положителното отношение към ***тях***, като ***по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии*** на ***работното място***;	К. като има предвид, че консултациите и участието на ***работниците*** и ***техните представители във възлагането*** на ***обществени поръчки, разработването*** и ***прегледа след внедряването*** на нови технологии ***може да подобри възприемането*** и положителното отношение към ***тяхното използване на работното място***, като ***даде възможност за преодоляване на всички свързани с това рискове през целия жизнен цикъл*** на ***технологиите***;

Or. en

Изменение 81
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че консултациите и участието на ***ръководителите***, ***както*** и ***на служителите*** и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;	К. като има предвид, че консултациите и участието на ***социалните партньори***, ***ръководителите*** и ***работниците*** и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;

Or. en

Изменение 82
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че ***консултациите*** и участието на ръководителите, както и на служителите и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;	К. като има предвид, че ***периодичните консултации*** и участието на ръководителите, както и на служителите и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;

Or. en

Изменение 83
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че консултациите и участието на ръководителите, както и на ***служителите*** и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;	К. като има предвид, че консултациите и участието на ръководителите, както и на ***работниците*** и техните представители в приемането на нови технологии значително подобряват тяхното възприемане и положителното отношение към тях, като по този начин се увеличават максимално ползите и се преодоляват рисковете от тези технологии на работното място;

Or. en

Изменение 84
Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение К а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ка. като има предвид, че малките и средните предприятия (МСП) представляват 99% от всички предприятия в Европейския съюз, и като има предвид, че във всеки бъдещ регламент следва да се вземат предвид техните ограничени технически и административни ресурси, да се осигурява пропорционалност и да се предотвратява прекомерната бюрокрация, която би могла да възпрепятства отговорното възприемане на цифрови иновации;

Or. pt

Изменение 85
Марлена Малаг

Предложение за резолюция
Съображение К а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ка. като има предвид, че въздействието на новите технологии върху работната среда и евентуалните нарушения на неприкосновеността на личния живот на служителите следва да се наблюдават;

Or. pl

Изменение 86
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че повечето европейци подкрепят правилата за цифровите технологии на работното място, като над 80% подкрепят правилата за защита на неприкосновеността на личния живот на работниците, а 77% подкрепят участието на работниците в проектирането и адаптирането на технологиите[11];	Л. като има предвид, че повечето европейци подкрепят правилата за цифровите технологии на работното място, като над 80% подкрепят правилата за защита на неприкосновеността на личния живот на работниците, а 77% подкрепят участието на работниците в проектирането и адаптирането на технологиите[11]***, което води до изцяло нови, основани на правата на човека иновации, конкурентоспособни, както и защитни особености и промишлени решения на единния европейски пазар***;
[11] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	[11] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222

Or. en

Изменение 87
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***повечето европейци подкрепят правилата за цифровите технологии на работното място***, ***като над 80% подкрепят правилата*** за ***защита на*** неприкосновеността на личния живот ***на работниците, а 77% подкрепят участието*** на ***работниците в проектирането и адаптирането на технологиите***[11];	Л. като има предвид, че ***над 80% от европейците считат***, ***че ИИ изисква внимателно управление,*** за ***да се защити*** неприкосновеността на личния живот ***и да се гарантира прозрачност*** на ***работното място***[11];
[11] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222	[11] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222

Or. en

Изменение 88
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че по-малко от половината от работещите понастоящем лица посочват, че техният работодател ги е информирал относно използването на цифрови технологии, докато повече от половината работодатели и ръководители съобщават, че са го направили; като има предвид, че този дял включва 16%, които твърдят, че са били запознати с това, но без повече информация, и 18%, които съобщават, че са получили подробно

обяснение, включително информация относно ползите, недостатъците и техните права[1a];

1a

https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3222

Or. en

Изменение 89
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че използването на алгоритми на работното място за целите на управлението се е разширило отвъд традиционните инструменти за автоматизирано вземане на решения и включва авангардни технологии като чатботове, генеративен изкуствен интелект, системи за наблюдение с камери, автоматизирани машини, които все повече се отразяват върху организацията на труда и пораждат значителни опасения във връзка с прозрачността, отчетността, неприкосновеността на личния живот и други права на лицата, извършващи трудова дейност;

Or. en

Изменение 90
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че доставчиците на системи с ИИ, включително системи с ИИ с общо предназначение, които генерират синтетично аудио съдържание, изображения, видео или текстово съдържание, следва да гарантират, че резултатите от системата с ИИ са представени в машинночетим формат и са разпознаваеми като изкуствено генерирани или обработени;

Or. en

Изменение 91
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че през 2024 г. ЕС прие Акта за изкуствения интелект, който е първият по рода си законодателен акт, който все още не се прилага в своята цялост;

Or. en

Изменение 92
Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Подзаглавие -1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Овластяване на работниците с умения и знания

Or. pt

Изменение 93
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от ***хората*** в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“;	1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората***, както и в съответствие с принципите на правовата държава,*** и следва да се управлява от ***хора, които носят законова отговорност,*** в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“ ***чрез прозрачен механизъм за подпомагане на правната съгласуваност, технологичните иновации и ефективната защита на ползвателите***;

Or. en

Изменение 94
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие ***с неоспоримия принцип*** за ***„човешки контрол“***;	1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие ***със седемте принципа, посочени в Бялата книга*** за ***изкуствения интелект: човешки надзор; техническа стабилност и безопасност; неприкосновеност на***

личния живот и управление на данните; прозрачност; многообразие, недискриминация и справедливост; обществено и екологично благополучие; отчетност;

Or. en

Изменение 95
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“;	1. подчертава, че всяка нова технология ***трябва да*** се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“***, особено на работното място***;

Or. en

Изменение 96
Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с ***неоспоримия принцип*** за „човешки контрол“;	1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и ***да подкрепя иновациите, производителността и конкурентоспособността, и*** следва да се управлява от хората в съответствие с ***принципа*** за „човешки контрол“***, като се прилага принципът на пропорционалност и оперативна***

жизнеспособност, особено за МСП;

Or. pt

Изменение 97
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“;	1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“ ***съгласно разпоредбите относно човешкия контрол, предвидени в член 14 от Акта за ИИ и в член 22 от ОРЗД***;

Or. en

Изменение 98
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“;	1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се ***ръководи от принципите „етичност по подразбиране“, както и от ориентиран към човека подход, като се*** управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“;

Or. en

Изменение 99
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“;	1. подчертава, че всяка нова технология се внедрява и използва с основната цел да служи на хората и следва да се управлява от хората в съответствие с неоспоримия принцип за „човешки контрол“ ***и принципа на предпазливост***;

Or. en

Изменение 100
Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Овластяване на работниците с умения и знания	***заличава се***

Or. pt

Изменение 101
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да	2. подчертава, че новите технологии на работното място***, като***

представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция и да ***избягва*** разпокъсаността на единния пазар;

например ИИ, могат да представляват ***важно*** конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна ***и предвидима*** регулаторна рамка, която ***укрепва конкурентоспособността на Европа; подчертава, че при това регулиране следва*** да ***се зачитат националните модели на пазара на труда, да се избягва дублиране на съществуващото законодателство, да се*** гарантира лоялна конкуренция и да ***се предотвратява*** разпокъсаността на единния пазар; ***изтъква, че настоящото и бъдещото законодателство трябва да подлежи на задълбочена оценка на въздействието и да се избягват непропорционални разходи за спазване на изискванията, особено за малките и средните предприятия (МСП), като същевременно се подкрепят иновациите и адаптивността на предприятията;***

Or. en

Изменение 102
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да	2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да

представляват конкурентно предимство и ***е доказано, че водят*** до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, ***а не*** ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция и да избягва разпокъсаността на единния пазар;

представляват конкурентно предимство и ***биха могли да доведат*** до по-голяма възвръщаемост за дружествата ***и извършващите трудова дейност лица***, които ги използват***, но също така могат да доведат до отрицателни последици, които все още не са напълно разбрани***; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани ***като основен принцип*** да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, ***с ясни правила, определени на европейско и национално равнище, и следва да бъде*** ограничавано***, ако се докаже, че използването е вредно***, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция и да избягва разпокъсаността на единния пазар;

Or. en

Изменение 103
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и ***е доказано, че водят*** до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на	2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и ***може да доведат*** до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на

такива технологии на работното място следва да бъде ***внимателно наблюдавано***, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна ***регулаторна*** рамка, която да гарантира ***лоялна*** конкуренция и да избягва ***разпокъсаността*** на единния пазар;	такива технологии на работното място следва да бъде ***добре регулирано***, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна ***правна*** рамка, която да гарантира ***справедливи условия на труд, качествени работни места и благосъстояние, както и*** конкуренция***, както*** и да избягва ***разпокъсаност*** на единния пазар;
	Or. en

Изменение 104
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция ***и*** да избягва разпокъсаността на единния пазар;	2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин***, което ще помогне на работниците да имат доверие и да се адаптират по приобщаващ начин***; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция***,*** да избягва разпокъсаността на единния пазар ***и да осигури яснота за европейските работници, и по-специално за МСП***;
	Or. en

Изменение 105
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция и да избягва разпокъсаността на единния пазар;	2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата ***и самостоятелно заетите лица, работещи сами***, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин ***и че основната заявена цел е не да се замести работната сила, а да се увеличи и да се повиши производителността на съществуващата работна сила***; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция и да избягва разпокъсаността на единния пазар;

Or. en

Изменение 106
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма	2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма

възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно ***наблюдавано***, а не ограничавано***,*** и ***във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка***, ***която*** да ***гарантира лоялна конкуренция*** и да ***избягва*** разпокъсаността на единния пазар;	възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно ***управлявано***, а не ограничавано***; подчертава необходимостта от ясна*** и ***предвидима бизнес среда, за да се избегне прекомерното регулиране и административната тежест***, да ***се насърчи конкурентоспособността*** и да ***се избегне*** разпокъсаността на единния пазар;
	Or. en

Изменение 107
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и ***е доказано, че водят*** до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно ***наблюдавано***, ***а не ограничавано***, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира лоялна конкуренция и да избягва разпокъсаността на единния пазар;	2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и ***да доведат*** до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно ***контролирано***, ***оценявано и наблюдавано***, и във връзка с това подчертава необходимостта от ясна регулаторна рамка, която да гарантира ***неприкосновеност на личния живот и защита на данните, справедливи условия на труд, борба с***

дискриминацията, качество на работните места и благосъстояние, както и лоялна конкуренция***,*** и да избягва разпокъсаността на единния пазар;

Or. en

Изменение 108
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Хенрик Дал, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ***ясна регулаторна*** рамка, ***която*** да гарантира лоялна конкуренция и да ***избягва*** разпокъсаността на единния пазар;	2. подчертава, че новите технологии на работното място могат да представляват конкурентно предимство и е доказано, че водят до по-голяма възвръщаемост за дружествата, които ги използват; подчертава във връзка с това факта, че дружествата следва да бъдат насърчавани да интегрират такива технологии по отговорен и прозрачен начин; подчертава, че използването на такива технологии на работното място следва да бъде внимателно наблюдавано, а не ограничавано, и във връзка с това подчертава необходимостта от ***укрепване и прилагане на съществуващата европейска правна*** рамка, ***за*** да ***се*** гарантира лоялна конкуренция и да ***се избегне*** разпокъсаността на единния пазар;

Or. en

Изменение 109
Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, че изкуственият интелект може да послужи като ключов фактор за иновативното предприемачество, по-специално чрез подпомагане на микро- и малките предприятия да се разраснат, да подобрят производителността си да се конкурират в цифровата икономика; призовава Комисията и държавите членки да улеснят достъпа до свързани с ИИ инструменти, знания и инфраструктура за стартиращите предприятия и малките предприятия, включително чрез целеви програми на ЕС и консултантска подкрепа; подчертава, че инвестициите в ИИ на европейско равнище могат да допринесат за изграждане на по-устойчива и конкурентоспособна екосистема от микро- и малки предприятия в Съюза;

Or. en

Изменение 110
Ангелика Винциг, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава необходимостта да се защити водещата позиция на Съюза в областта на иновациите в световен мащаб, като се гарантира, че във всяко бъдещо законодателно предложение ще се възприема неутрален подход; подчертава, че с това законодателство следва да се избягва въвеждането на непропорционални ограничения за разработването или внедряването на

нововъзникващи или хибридни системи, особено тези, които не попадат изрично в обхвата на определението за инструмент за алгоритмично управление;

Or. en

Изменение 111
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;	3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, ***както и основните права, психосоциалните рискове и здравето и безопасността,*** е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени; ***подчертава, че обучението на работодателите, както и на страните, включени в разработването и внедряването на алгоритмични инструменти, относно етичното въздействие на технологиите върху основните права е от съществено значение, за да се повиши благосъстоянието на работниците, както и въвеждането на справедливо алгоритмично управление на работното място;***

[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. en

Изменение 112
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на ***служителите***, е от съществено значение, за да се ***гарантира*** благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;	3. признава, че ***грамотността, образованието и*** обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на ***работниците***, е от съществено значение, за да се ***гарантират адекватни условия на труд,*** благосъстоянието, безопасността***, автономността*** и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени***, при пълно зачитане на правата на информация и консултации на представителите на работниците и прерогативите на синдикалните организации***;
[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-	[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-

through-ai

through-ai

Or. en

Изменение 113
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;	3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, ***както и техните права,*** е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците ***и техните ръководители***, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа***, както и дългосрочни перспективи и подходящо обучение и информация за преразглеждане на работните процеси по хуманен начин***, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;
[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai	[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. en

Изменение 114
Хенрик Дал, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на ***работниците*** трябва да ***се предостави*** достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;	3. признава, че обучението***, повишаването на квалификацията и преквалификацията*** на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че ***работниците следва да бъдат информирани и да участват в процедурите за внедряване с такива технологии, за да се постигнат добрите резултати и успешното внедряване*** на ***нови технологии,*** трябва да ***им бъде предоставено*** достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;
[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai	[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. en

Изменение 115
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че ***обучението*** на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на ***служителите***, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;	3. признава, че ***непрекъснатото обучение*** на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на ***работниците***, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че ***обучението е от съществено значение и за служителите и ръководителите, които ежедневно внедряват и наблюдават използването на такива системи; подчертава, че*** на работниците ***и техните представители*** трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;
[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai	[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. en

Изменение 116
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на ***служителите***, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;	3. признава, че ***образованието и*** обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на ***работниците***, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността***, автономността*** и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време***, обучение*** и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени***, при пълно зачитане на правата на информация и консултации на представителите на работниците и прерогативите на синдикалните организации***;
[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai	[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. en

Изменение 117
Марлена Малаг

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено	3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено

тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;

[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците ***и за борба с дискриминацията на работното място***, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии, преди те да бъдат напълно внедрени;

[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. pl

Изменение 118
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави	3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави

достатъчно ***време и*** подкрепа, за да се запознаят с тези технологии***, преди те да бъдат напълно внедрени***;	достатъчно подкрепа, за да се запознаят с тези технологии;
[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai	[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. en

Изменение 119
Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии***, преди те да бъдат напълно внедрени***;	3. признава, че обучението на работното място по нови технологии, въведени на работното място, особено тези, които пряко засягат задачите и резултатите на служителите, е от съществено значение, за да се гарантира благосъстоянието, безопасността и професионалното развитие на работниците, както и за да се повишава като цяло адаптивността и конкурентоспособността на дружествата[12]; подчертава, че на работниците трябва да се предостави достатъчно време и подкрепа, за да се запознаят с тези технологии;
[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai	[12] Разглеждане на практически казуси: https://healthy-workplaces.osha.europa.eu/en/media-centre/news/real-world-learnings-implementing-worker-management-through-ai

Or. en

Изменение 120
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията*** да гарантира, че очакваната пътна карта за ***качество на работните*** места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците ***и дружествата при този*** преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин, ***включително*** чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище;	4. ***призовава Комисията да представи конкретни предложения, свързани със стратегията „Съюз на уменията“, и*** да гарантира, че очакваната пътна карта за ***качествени работни*** места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; ***подчертава правата на обучение и учене през целия живот, утвърдени в Европейския стълб на социалните права; изтъква, че всички работници, засегнати от разработването, внедряването и прилагането на ИИ и системи за алгоритмично управление, трябва да получат обучение относно преодоляването на потенциалните рискове и неблагоприятно въздействие на тези системи; подчертава***, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците ***в цифровия*** преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин ***от работодателите***, ***когато е необходимо,*** чрез достатъчно финансови ресурси ***за дружествата*** на равнището на Съюза и на национално равнище;

Or. en

Изменение 121
Арба Кокалари

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище;	4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да ***отдават приоритет на развитието на умения в областта на ИИ и цифровизацията и да укрепват глобалната конкурентоспособност на Европа; тези инициативи трябва*** бъдат подкрепяни по подходящ начин, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище***, за да се гарантира, че ЕС ще се превърне в световен лидер в областта на ИИ и технологичните иновации***;

Or. en

Изменение 122
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за	4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за

качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище;

качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците***, техните ръководители*** и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище***, с целенасочени стимули за иновативни научни изследвания с цел подобряване на благосъстоянието на работниците и защита на застаряващата европейска работна сила в дългосрочен план***;

Or. en

Изменение 123
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално	4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място***, включително*** в областта на ИИ и алгоритмичното управление***, чрез индивидуално право на обучение за всички работници***; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин,

равнище;	включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище;

Or. en

Изменение 124
Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин***, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище***;	4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията, преквалификация и обучение на работното място в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин;

Or. en

Изменение 125
Хенрик Дал, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за	4. приветства инициативата „Съюз на уменията“; призовава Комисията да гарантира, че очакваната пътна карта за

качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията***, преквалификация*** и ***обучение на работното място*** в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище;	качество на работните места напълно отразява необходимостта от непрекъснато повишаване на квалификацията и ***преквалификация*** в областта на ИИ и алгоритмичното управление; подчертава, че всички съответни инициативи, насочени към подкрепа на работниците и дружествата при този преход, трябва да бъдат подкрепяни по подходящ начин, включително чрез достатъчно финансови ресурси на равнището на Съюза и на национално равнище;

Or. en

Изменение 126
Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. призовава Комисията, в рамките на инициативата „Съюз на уменията“, да разработи европейски инструмент за оценка на уменията, за да помогне на работниците, служителите и доставчиците на обучение да идентифицират нуждите от повишаване на квалификацията и преквалификация, свързани с изкуствения интелект и алгоритмичното управление на работното място; подчертава, че такъв инструмент следва да бъде практичен, достъпен и адаптиран към специфичната реалност на МСП, и да послужи като основа за целенасочени програми за обучение, подкрепени чрез съществуващото финансиране от ЕС и национално финансиране;

Or. en

Изменение 127
Арба Кокалари

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да укрепи фонда в периода след 2027 г. така че да се осигури достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и ***приобщаващ*** цифров преход;	5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да укрепи фонда в периода след 2027 г. така че да се ***даде приоритет и да се*** осигури достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, ***но също така да го развие по начин, който дава възможност на държавите членки да насърчават технологичните иновации и да увеличат използването на изкуствен интелект, като се гарантира непрекъснат достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии,*** за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив***, приобщаващ*** и ***конкурентоспособен*** цифров преход;

Or. en

Изменение 128
Хенрик Дал, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да ***запази и допълнително да укрепи фонда*** в ***периода след 2027 г. така че*** да се осигури достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и приобщаващ цифров преход;	5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да ***разпредели повече от половината от бюджета за подкрепа на развитието на умения, особено*** в ***рамките на ИИ и новите технологии, за*** да се осигури достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и приобщаващ цифров преход;

Or. en

Изменение 129
Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава ***важната*** роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход ***като се инвестира*** в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да ***укрепи*** фонда в периода след 2027 г. ***така че*** да се ***осигури*** достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, ***за да може фондът да продължи да служи*** като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и	5. подчертава ***ключовата*** роля на Европейския социален фонд ***плюс (ЕСФ+)*** за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход ***чрез целеви инвестиции*** в ***развитие на*** умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да ***подобри*** фонда в периода след 2027 г.***, за*** да се ***гарантира постоянен*** достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии ***за всички работници***, ***като се обърне специално***

приобщаващ цифров преход;	***внимание на тези в секторите и регионите, които са най-засегнати от технологичните промени; подчертава значението на ролята на ЕСФ+*** като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и ***конкурентоспособен*** цифров преход;

Or. en

Изменение 130
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да укрепи фонда в периода след 2027 г. така че да се осигури достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и приобщаващ цифров преход;	5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила***, а също и на работодателите и лицата на ръководни длъжности*** за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да укрепи фонда в периода след 2027 г. така че да се осигури достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и приобщаващ цифров преход;

Or. en

Изменение 131
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да укрепи фонда в периода след 2027 г. така че да се осигури достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и приобщаващ цифров преход;	5. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение и приобщаващи възможности за заетост; призовава Комисията да запази и допълнително да укрепи фонда в периода след 2027 г. така че да се осигури достъп ***на работниците*** до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, за да може фондът да продължи да служи като ключов инструмент на Съюза за подкрепа на справедлив и приобщаващ цифров преход;

Or. en

Изменение 132
Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава ключовата роля на Европейския социален фонд плюс (ЕСФ+) за подпомагане на развитието на цифрови умения и адаптирането на работниците към технологичните промени; призовава Комисията и държавите членки в рамките на програмирането на ЕСФ+ да отдадат приоритет на проекти, насочени към въздействието на изкуствения интелект и алгоритмичното управление върху пригодността на заетост, качеството на работните места и социалното приобщаване; подчертава необходимостта да се гарантира, че финансирането от

ЕСФ+ ще достигне до работниците в секторите и регионите, които са най-засегнати от цифровата трансформация;

Or. en

Изменение 133
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава важната роля на Европейския социален фонд + за подготовката както на настоящата, така и на бъдещата работна сила за цифровия преход като се инвестира в умения, обучение, приобщаващи възможности за заетост и целенасочени научни изследвания, които ще осигурят достъп до повишаване на квалификацията и до преквалификация в областта на цифровите технологии, както и основани на данни добри и ефективни практики, чието провеждане е еднакво плодотворно и полезно както за служителите, така и за дружествата;

Or. en

Изменение 134
Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. призовава Комисията и държавите членки да отдадат

	приоритет на използването на Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) за укрепване на капацитета на публичния сектор в областта на изкуствения интелект, включително на инвестициите в научноизследователска и развойна дейност, внедряване и обучение; подчертава, че стратегическите публични инвестиции в ИИ са от съществено значение за допълване на частните иновации, гарантиране на етично и прозрачно управление на ИИ и улесняване на равния достъп до цифрови инструменти и умения във всички региони; насърчава държавите членки да включат свързани с ИИ мерки в своите планове за възстановяване и устойчивост в подкрепа на устойчивата и приобщаваща цифрова трансформация; настоятелно призовава държавите членки да ускорят прилагането на свързани с ИИ мерки в рамките на своите национални планове за възстановяване и устойчивост, в тясно сътрудничество с регионалните и местните органи с цел максимално увеличаване на приноса на Механизма за справедлив и конкурентоспособен цифров преход;
	Or. en

Изменение 135
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава Комисията и държавите членки редовно да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда, в сътрудничество	6. призовава Комисията и държавите членки редовно да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда, в сътрудничество

със социалните партньори, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход; във връзка с това приветства предложението за създаване на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения;

със социалните партньори, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход; във връзка с това приветства предложението за създаване на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения; ***подчертава, че настоящата липса на дезагрегирани данни относно разпространението и вида на ИИ и внедрените системи за алгоритмично управление, както и категориите работници, за които се прилагат, възпрепятства основаното на доказателства създаване на политики, и призовава Комисията да подобри събирането на данни в тази област;***

Or. en

Изменение 136
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Хенрик Дал, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава Комисията и държавите членки редовно да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда, в сътрудничество със социалните партньори, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход; ***във връзка с това приветства предложението за създаване на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения;***	6. призовава Комисията и държавите членки редовно да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда, в сътрудничество със социалните партньори, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход;

Or. en

Изменение 137
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава Комисията и държавите членки редовно да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда***, в сътрудничество със социалните партньори***, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход; във връзка с това приветства предложението за създаване на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения;	6. призовава Комисията и държавите членки редовно да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда ***и да насърчават сътрудничеството между образователните институции и работодателите***, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход; във връзка с това приветства предложението за създаване на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения;

Or. en

Изменение 138
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава Комисията и държавите членки ***редовно*** да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда, в сътрудничество със социалните партньори, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход; във връзка с това приветства предложението за създаване	6. призовава Комисията и държавите членки ***да продължат*** да наблюдават търсенето и предлагането на пазара на труда, в сътрудничество със социалните партньори, за да се постига по-добро предвиждане на бъдещите умения, необходими за оползотворяване на потенциала на цифровия преход; във връзка с това приветства предложението за създаване

на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения;	на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения;

Or. en

Изменение 139
Ангелика Винциг, Андреа Векслер

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава, че в съответствие с принципите на субсидиарност и зачитане на националните системи на колективни трудови правоотношения държавите членки с добре функциониращи структури за социален диалог следва да могат да прилагат всяко бъдещо законодателно предложение чрез съществуващите механизми за сътрудничество между работодателите и представителите на работниците, при условие че те изпълняват целите за прозрачност и съдържателни консултации;

Or. en

Изменение 140
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Хенрик Дал, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява загриженост, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление допринася за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като	***заличава се***

важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;

Or. en

Изменение 141
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***изразява загриженост***, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление допринася за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;	7. ***отбелязва***, че ***ЕС може да не се възползва от*** използването на ИИ и системи за алгоритмично управление***,*** ***което*** допринася за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; ***подчертава, че ИИ и цифровият преход могат едновременно да създадат нови видове работни места за начинаещи и професионално развитие, особено в рамките на малките и средните предприятия;*** поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки***,*** ***включително като интегрират обучението за придобиване на подходящи цифрови умения в***

	националните образователни системи, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;

Or. en

Изменение 142
Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява загриженост, че ***използването*** на ИИ и ***системи*** за алгоритмично управление ***допринася за постепенното премахване*** на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; ***подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път;*** поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;	7. изразява загриженост, че ***ЕС няма да се възползва от*** ИИ и ***системите*** за алгоритмично управление за ***създаване и преобразуване*** на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; ***отбелязва, че до момента има малко доказателства за значително отрицателно въздействие върху заетостта, породено от ИИ[1а]; подчертава необходимостта да се гарантира по-специално, че работните места за начинаещи и нискоквалифицираната работна сила разполагат с необходимите умения да се справят успешно с увеличаването на работата, което се очаква най-вече от генеративния ИИ[1б];*** поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, ***и нискоквалифицираната работна сила в секторите, особено изложени на увеличаването на работните места поради ИИ,*** получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за

заетост в развиващата се цифрова икономика;

_____

[1a] ОИСР (2023 г.), Перспективи на ОИСР за заетостта 2023 г.: Изкуственият интелект и пазарът на труда, OECD Publishing, Париж, https://doi.org/10.1787/08785bba-en.

[1b] Gmyrek, P., Berg, J., Bescond, D. Generative AI and jobs: A global analysis of potential effects on job quantity and quality (Генеративен ИИ и работни места: глобален анализ на потенциалното въздействие върху количеството и качеството на работните места). Работен документ № 96 на МОТ. Женева: Международно бюро по труда, 2023 г.

Or. en

Изменение 143
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява загриженост, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление допринася за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за	7. изразява загриженост, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление допринася за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; ***подчертава, че неизвестното цялостно въздействие на развитието на ИИ и алгоритмичното управление вече се отразява върху другите видове работа, а също и върху другите категории работници, включително***

заетост в развиващата се цифрова икономика;

висококвалифицираните работни места1a; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;

_____

[1a] ОИСР (2023 г.), Перспективи на ОИСР за заетостта 2023 г.: Изкуственият интелект и пазарът на труда, OECD Publishing, Париж, https://doi.org/10.1787/08785bba-en.

Or. en

Изменение 144
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява загриженост, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление допринася за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;	7. изразява загриженост, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление допринася за постепенното премахване на работните места за начинаещи, ***а оттам и за липсата на предлагане на подходящо квалифицирани потенциални европейски работници,*** които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че тази тенденция рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за

	заетост в развиващата се цифрова икономика;

Or. en

Изменение 145
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява загриженост, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление ***допринася*** за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че ***тази тенденция*** рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;	7. изразява загриженост, че използването на ИИ и системи за алгоритмично управление ***може да допринесе*** за постепенното премахване на работните места за начинаещи, които традиционно служат като важен портал към пазара на труда; подчертава факта, че ***това*** рискува да засегне непропорционално младите хора и търсещите работа за първи път; поради това призовава Комисията и държавите членки да предприемат проактивни мерки, за да гарантират, че младите хора, които навлизат на пазара на труда, получават подходяща подкрепа и им се предоставят смислени възможности за заетост в развиващата се цифрова икономика;

Or. en

Изменение 146
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на	***заличава се***

работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;

Or. en

Изменение 147
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;	8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, ***представляват както възможности, така и предизвикателства; от друга страна, тези технологии могат да повишат гъвкавостта и ефективността и да предоставят възможност за по-добро съвместяване на професионалния и личния живот чрез дистанционна работа и гъвкаво работно време; от друга страна, те*** създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че ***ако не се***

	управляват правилно, подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;

Or. en

Изменение 148
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, ***включително инструменти, които позволяват постоянна*** свързаност***, както*** и ***проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве*** на ***работниците, като размиват*** границите между професионалния и личния живот***; подчертава факта, че подобни промени*** могат да доведат до ***прекомерен*** стрес***, свързан с работата***, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;	8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, ***постоянната*** свързаност и ***размиването*** на границите между професионалния и личния живот могат да доведат до ***по-голям*** стрес, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;

Or. en

Изменение 149
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците**,** като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;	8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците ***поради естеството на алгоритмичното управление и*** като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот**,** ***повишаване на свързаните с работата психосоциални рискове*** и увеличаване на усещането за социална изолация;

Or. en

Изменение 150
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, ***като размиват*** границите между професионалния и личния живот;	8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, ***включително размиване на*** границите между професионалния и личния живот;

подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;	подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, ***по-голямо разпространение на свързаните с работата психосоциални рискове,*** влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална ***и професионална*** изолация;

Or. en

Изменение 151
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;	8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве***, както и за производителността*** на работниците, като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, ***политическа радикализация на демагозите, както и*** влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;

Or. en

Изменение 152
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;	8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, ***загуба на автономност,*** влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;

Or. en

Изменение 153
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между	8. подчертава, че нарастващото използване на цифрови технологии на работното място, включително инструменти, които позволяват постоянна свързаност, както и проследяване и наблюдение в реално време, създават многобройни рискове за психичното здраве на работниците, като размиват границите между

професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална изолация;	професионалния и личния живот; подчертава факта, че подобни промени могат да доведат до прекомерен стрес, свързан с работата, професионално изчерпване, влошаване на равновесието между професионалния и личния живот и увеличаване на усещането за социална ***и професионална*** изолация;

Or. en

Изменение 154
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че проектирането, внедряването и използването на ИИ и системи за алгоритмично управление трябва проактивно да предотвратява предубеждения и дискриминационни резултати, по-специално основани на пол, расов или етнически произход, възраст, увреждания, сексуална ориентация или други защитени характеристики, с цел насърчаване на равенството и запазване на многообразието на работното място;

Or. en

Изменение 155
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска	9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска

върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение, като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки;	върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение, като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки; ***признава, че алгоритмичното управление е източник на дискриминация и предубеждения, които вредят на работниците, и по-специално на жените работници; счита също така, че използването на системи за алгоритмично управление може да доведе до загуба на самостоятелност на работниците и може да намали доверието между работниците и ръководството; изразява загриженост, че алгоритмичното управление поражда рискове за защитата на данните, включително за неправомерен надзор и наблюдение на работниците извън работното място;***
	Or. en

Изменение 156
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение, като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително	9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска върху ефективността ***от самата система и от страна на работодателя***, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение, като принуждава работниците да пропускат или

увеличава риска от трудови злополуки;	пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки; ***подчертава, че в Рамковата директива за безопасността и здравето на работниците (89/391/ЕИО) отговорността за безопасността и здравето на работниците се възлага на работодателя, но въпреки това би била недостатъчна дори ако се приложи изцяло;***

Or. en

Изменение 157
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение***, *като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки***;	9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение;

Or. en

Изменение 158
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши ***натиска*** върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение, като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки;	9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши ***ръководения от собствени интереси натиск*** върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността***, пагубни и за производителността на работниците и на дружеството***, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение, като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки;

Or. en

Изменение 159
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава, че алгоритмичното управление може да ***повиши натиска върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове*** за ***здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение***, ***като принуждава работниците*** да ***пропускат или пренебрегват предупрежденията*** за ***безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки***;	9. признава, че алгоритмичното управление може да ***доведе до по-ефективно функциониране и подобрени условия на работното място*** за ***служителите, но също така може да повиши натиска върху ефективността***, ***което може*** да ***доведе до сериозни рискове*** за ***здравето и безопасността на работниците***;

Or. en

Изменение 160
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или изтощение, като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки;	9. признава, че алгоритмичното управление може да повиши натиска върху ефективността, което може да доведе до сериозни рискове за здравето и безопасността, например мускулно-скелетни и сърдечносъдови нарушения или ***психическо или физическо*** изтощение, като принуждава работниците да пропускат или пренебрегват предупрежденията за безопасност, което значително увеличава риска от трудови злополуки;

Or. en

Изменение 161
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава, че инструментите с ИИ или системите за алгоритмично управление могат да позволят индивидуализирано здравословно адаптиране на работната среда, като например оптимизиране на осветлението за зрителен комфорт или коригиране на височината на бюрото, и могат да улеснят по-здравословното трудово поведение, включително чрез поддържане на правилна поза; подчертава, че гледните точки на работниците относно включването на ИИ в служебните помещения до голяма

степен не са проучени;

Or. en

Изменение 162
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава, че е по-вероятно ползвателите на ИИ на работното място да са мъже и с университетско образование; изразява загриженост, че жените и по-ниско образованите работници имат по-ограничен достъп до свързани с ИИ възможности за заетост и до инструменти с ИИ, които повишават производителността на работното място, което би могло да възпрепятства широкото и справедливо споделяне на ползите от ИИ;

Or. en

Изменение 163
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през ***оценка***	10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна ***в използването*** на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да

от гледна точка на здравето и ***безопасността*** и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;	преминават през ***оценки*** от гледна точка на здравето***, безопасността*** и ***основните права, както*** и да подлежат на непрекъснато наблюдение; ***подчертава необходимостта от задължение да се гарантира предприемането на решителни мерки за оценка на риска, превенция и защита по отношение на здравословните и безопасни условия на труд на работниците и използваните от тях алгоритмично управление и ИИ на работното място;*** насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;

Or. en

Изменение 164
Арба Кокалари

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през оценка от гледна точка на здравето и безопасността и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;	10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през оценка от гледна точка на здравето и безопасността ***в съответствие с Рамковата директива за безопасността и здравето на работниците (89/391/ЕИО)*** и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори ***на подходящото европейско или национално равнище***, да

разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;

Or. en

Изменение 165
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през ***оценка*** от гледна точка на здравето и ***безопасността*** и да подлежат на непрекъснато наблюдение***;*** насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;	10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през ***оценки*** от гледна точка на здравето***,*** ***безопасността*** и ***основните права*** и да подлежат на непрекъснато наблюдение ***с оглед на последните научни познания, като се гарантира човешки надзор и контрол на тези оценки;*** насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;

Or. en

Изменение 166
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Мириам Лексман, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***подчертава факта***, че ***тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин*** и ***че новото внедряване или значителната промяна*** на ***инструменти с ИИ или на системи*** за ***алгоритмично управление на работното място следва да преминават*** през ***оценка от гледна точка на здравето и безопасността и да подлежат*** на ***непрекъснато наблюдение***; ***насърчава*** държавите членки***, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики***;	10. ***припомня, че в европейската правна рамка, по-специално Рамковата директива за безопасността и здравето на работниците, Акта за ИИ и Директивата относно работата през платформа, вече се следва подход, основан на риска; призовава*** държавите членки ***да използват тази съществуваща правна рамка за преодоляване на горепосочените рискове за безопасността и здравето при работа, свързани с алгоритмичното управление***;

Or. en

Изменение 167
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през оценка от гледна точка на здравето и безопасността и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;	10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен***, отговорен и прозрачен*** начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през оценка от гледна точка на здравето и безопасността и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят

най-добри практики;

Or. en

Изменение 168
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през оценка от гледна точка на здравето и безопасността и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят ***секторни*** насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;	10. подчертава факта, че тези рискове следва да бъдат разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през оценка от гледна точка на здравето и безопасността и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят ***специфично за сектора колективно договаряне за*** насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;

Or. en

Изменение 169
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава ***факта***, че тези рискове ***следва*** да бъдат разгледани по	10. подчертава, че ***е необходимо*** тези рискове да бъдат ***наблюдавани и***

всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през ***оценка*** от гледна точка на здравето и ***безопасността*** и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;	разгледани по всеобхватен начин и че новото внедряване или значителната промяна на инструменти с ИИ или на системи за алгоритмично управление на работното място следва да преминават през ***оценки*** от гледна точка на здравето***, безопасността*** и ***основните права, както*** и да подлежат на непрекъснато наблюдение; насърчава държавите членки, в сътрудничество със социалните партньори, да разработят секторни насоки относно отговорното внедряване на ИИ на работното място и да обменят най-добри практики;

Or. en

Изменение 170
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на ***служителите*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и ***обучение*** на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на ***работниците*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците***, техните представители и синдикалните организации*** в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и ***консултации относно обучението*** на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място; ***подчертава, че трябва да се предвиди съвместно вземане на решения от работниците,***

техните представители и работодателите относно въвеждането на ИИ и технологии за алгоритмично управление или значителни промени в тяхното внедряване;

Or. en

Изменение 171
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на ***представителите на служителите*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и ***обучение*** на работното място спомагат ***да се гарантира, че работниците разбират новите*** технологии и ***се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност*** и ***доверие и водят до по-добра*** интеграция на ИИ на работното място;	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на ***работниците и техните представители*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците ***и техните представители*** в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и ***консултации относно обучението*** на работното място спомагат ***за смекчаване на рисковете от тези нови*** технологии и ***правят възможна ефективната*** и ***ориентирана към човека*** интеграция на ИИ на работното място;

Or. en

Изменение 172
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на ***служителите*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог***, колективното договаряне*** и активното участие на ***социалните партньори и*** представителите на ***работниците*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място***, по-специално за да се адаптира използването в различните сектори***; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;

Or. en

Изменение 173
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на служителите при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на служителите при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място ***и тяхното развитие в рамките на дружествата***; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения ***и във възможните решения за подобряване на процесите на изпълнение***, както и предоставянето на информация и обучение на работното

насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;	място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;

Or. en

Изменение 174
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог ***и активното участие на представителите на служителите при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място***; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и ***предоставянето*** на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и ***пълноценното предоставяне*** на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;

Or. en

Изменение 175
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на ***служителите*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че ***работниците*** разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на ***лицата, извършващи трудова дейност,*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място***, както и въздействието и целта на тези технологии***; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че ***лицата, извършващи трудова дейност,*** разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;

Or. en

Изменение 176
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на служителите при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите технологии и се ангажират уверено с тях, като	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и активното участие на представителите на служителите при ***въвеждането,*** внедряването***, използването и оценката*** на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че пълноценното участие на работниците в процесите на вземане на решения, както и предоставянето на информация и обучение на работното място спомагат да се гарантира, че работниците разбират новите

насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;	технологии и се ангажират уверено с тях, като насърчават чувството за автономност и доверие и водят до по-добра интеграция на ИИ на работното място;

Or. en

Изменение 177
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и ***активното участие*** на представителите на служителите при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че ***пълноценното участие*** на работниците ***в процесите*** на ***вземане на решения***, както и ***предоставянето*** на информация и обучение на работното място ***спомагат*** да се гарантира, че ***работниците разбират*** новите технологии ***и се ангажират уверено с тях***, като ***насърчават чувството за автономност и доверие*** и ***водят до по-добра интеграция*** на ИИ на работното място;	11. подчертава решаващата роля на социалния диалог и ***участието*** на представителите на служителите ***в съответствие с Директива 2002/14/ЕО*** при внедряването на ИИ и на технологиите за алгоритмично управление на работното място; подчертава, че ***предоставянето*** на работниците на ***възможности за участие***, както и на ***достъп до*** информация и обучение на работното място ***спомага*** да се гарантира, че новите технологии ***са добре разбрани и ефективно интегрирани***, като ***по този начин се насърчава доверието*** и ***се дава възможност за реализиране на пълния потенциал*** на ИИ на работното място;

Or. en

Изменение 178
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор в ***често сложната организационна структура на работните места; това ще*** гарантира отчетност***, ще улесни ефективния*** човешки надзор и ***ще*** даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;	12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор ***на работните места*** в ***съответствие с принципа за „човешки контрол“, за да се*** гарантира отчетност ***и ефективен*** човешки надзор***,*** и ***за да се*** даде възможност на работниците ***и техните представители*** да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване; ***подчертава, че за ефективния човешки надзор е необходима истинска способност за разбиране, наблюдение, а при необходимост, намеса в експлоатацията на системите с ИИ, като се вземат предвид присъщите предизвикателства, породени от сложните и неясни („черна кутия“) системи с ИИ, както и рисковете от предубеденост в полза на автоматизираните решения; подчертава, че човешкият надзор не трябва да се превръща във формална предпазна мярка, която създава фалшиво усещане за сигурност, и призовава за допълнителни мерки, като например задължения за прозрачност, оценки на алгоритмичното въздействие и достъпни възможности за оспорване на решенията, основани на ИИ;***
	Or. en

Изменение 179
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност, ще улесни ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;	12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност, ще улесни ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците ***и техните представители*** да идентифицират човешкото звено за контакт в ***управлението в*** случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване ***или преразглеждане на дадено решение; подчертава, че е необходимо човешкото звено за контакт да притежава необходимата компетентност, обучение и правомощия, за да изпълнява посочената функция;***

Or. en

Изменение 180
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава необходимостта от ***ясно*** разпределяне на ***отговорностите*** за надзор в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност, ще улесни ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;	12. подчертава необходимостта от ***ясни политики на равнището на работното място,*** разпределяне на ***процедурите*** за надзор ***и разпределение на отговорностите*** в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност, ще улесни ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;

Or. en

Изменение 181
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност, ще улесни ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;	12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор ***и персонализираните отговорности*** в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност ***и хуманизация***, ще улесни ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;

Or. en

Изменение 182
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор ***в често сложната организационна структура*** на работните места***; това ще*** гарантира отчетност, ***ще*** улесни ***ефективния*** човешки надзор и ***ще*** даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай ***на съмнения, опасения или необходимост от разясняване***;	12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор ***по отношение на внедряването и използването на ИИ и системи за алгоритмично управление*** на работните места***, за да се*** гарантира отчетност, ***да се*** улесни ***ефективният*** човешки надзор и ***преглед и да се*** даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай ***че трябва да упражнят правата си***;

Or. en

Изменение 183
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност, ще ***улесни*** ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;	12. подчертава необходимостта от ясно разпределяне на отговорностите за надзор в често сложната организационна структура на работните места; това ще гарантира отчетност, ще ***осигури*** ефективния човешки надзор и ще даде възможност на работниците да идентифицират човешкото звено за контакт в случай на съмнения, опасения или необходимост от разясняване;

Or. en

Изменение 184
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. подчертава необходимостта от гъвкавост и автономност на социалните партньори да адаптират решенията и прилагането на нови технологии към обстоятелствата и специфичните особености на работодателите и дружествата;

Or. en

Изменение 185
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел увеличаване на тяхното участие на пазара на труда и гарантиране, че всички се възползват от технологичния напредък;	13. подчертава ***потенциала, който изкуственият интелект може да осигури за приобщаването на работниците с увреждания на пазара на труда; признава обаче***, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел увеличаване на тяхното участие на пазара на труда и гарантиране, че всички се възползват от технологичния напредък;

Or. en

Изменение 186
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел увеличаване на тяхното участие на пазара на труда и гарантиране, че всички се възползват от	13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел увеличаване на тяхното участие на пазара на труда и гарантиране, че всички се възползват от технологичния напредък; ***отбелязва, че***

технологичния напредък;

няколко държави членки вече разполагат с успешни системи за преход и развитие на умения;

Or. en

Изменение 187
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да ***въведат*** приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел ***увеличаване на тяхното участие на пазара на труда и гарантиране***, че всички се възползват от технологичния напредък;	13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да ***гарантират, че дружествата, които внедряват ИИ и системи за алгоритмично управление, въвеждат*** приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел ***да се гарантира***, че всички се възползват от технологичния напредък;

Or. en

Изменение 188
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място;	13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място;

поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел увеличаване на тяхното участие на пазара на труда и гарантиране, че всички се възползват от технологичния напредък;	поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат ***и подкрепят основани на научни изследвания*** приобщаващи и съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел увеличаване на тяхното участие на пазара на труда и гарантиране, че всички се възползват от технологичния напредък;

Or. en

Изменение 189
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат ***приобщаващи и*** съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел ***увеличаване*** на тяхното ***участие*** на пазара на труда и ***гарантиране***, че всички се възползват от технологичния напредък;	13. подчертава, че съществуват особени предизвикателства, пред които могат да се изправят хората с увреждания, по-възрастните работници и уязвимите лица при адаптирането към новите технологии на работното място; поради това призовава Комисията и държавите членки да въведат съобразени с нуждите мерки за подкрепа с цел ***насърчаване*** на тяхното ***приобщаване*** на пазара на труда и ***достъпа им до нови технологии; подчертава***, че всички ***следва да*** се възползват от технологичния напредък;

Or. en

Изменение 190
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки да гарантират ***ефективни и*** разумни улеснения за хората с увреждания***, като*** зачитат тяхното върховно право да решат дали основаните на ИИ помощни технологии на работното място отговарят на техните индивидуални нужди;	14. ***признава ролята, която ИИ би могъл да изиграе, за да направи работните места за хората с увреждания по-приобщаващи и достъпни, ако се управлява правилно и чрез консултации с хората с увреждания;*** призовава ***Комисията и*** държавите членки да гарантират***, че правото на*** разумни улеснения за хората с увреждания ***обхваща и използването на ИИ и системи за алгоритмично управление на работното място и че работодателите*** зачитат тяхното върховно право да решат дали основаните на ИИ помощни технологии на работното място отговарят на техните индивидуални нужди;

Or. en

Изменение 191
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки да гарантират ефективни и разумни улеснения за хората с увреждания, като зачитат тяхното върховно право да решат дали основаните на ИИ помощни технологии на работното място отговарят на техните индивидуални нужди;	14. призовава държавите членки да гарантират ефективни и разумни улеснения за хората с увреждания ***в съответствие с Директива 2000/78/ЕО***, като зачитат тяхното върховно право да решат дали основаните на ИИ помощни технологии на работното място отговарят на техните индивидуални нужди; ***в този контекст подчертава значението на гъвкавите методи на работа и обучението на работното място, както и ефективните възможности***

за промяна на употребата на помощни технологии; призовава Комисията да включи въздействието на използването на ИИ на работното място в стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания;

Or. en

Изменение 192
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки да гарантират ефективни и разумни улеснения за хората с увреждания, като зачитат тяхното върховно право да решат дали основаните на ИИ помощни технологии на работното място отговарят на техните индивидуални нужди;	14. призовава държавите членки да гарантират ефективни и разумни улеснения за хората с увреждания, като зачитат тяхното върховно право да решат дали основаните на ИИ помощни технологии на работното място отговарят на техните индивидуални нужди; ***подчертава потенциала на основаните на ИИ инструменти за премахване на пречките и подобряване на достъпността, когато са разработени след консултации с ползвателите;***

Or. en

Изменение 193
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки да гарантират ефективни ***и разумни улеснения за*** хората с увреждания***, като зачитат тяхното върховно***	14. призовава държавите членки да гарантират ефективни ***консултации с*** хората с увреждания ***и техните представители при разработването и***

право да решат дали основаните на ИИ помощни технологии ***на работното място отговарят на*** техните индивидуални нужди;	***въвеждането на основани*** на ИИ помощни технологии***, за да ги адаптират към*** техните индивидуални нужди;

Or. en

Изменение 194
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Мириам Лексман, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***подчертава***, че ***ако*** Съюзът ***се стреми да бъде начело*** на ***цифровия преход***, ***той трябва да служи за пример при определянето*** на ***високи стандарти*** за ***внедряването на ИИ в работната среда***, ***включително ясни правила за прозрачност*** и ***човешки надзор; във връзка с това приветства Директива*** (***ЕС***) ***2024/2831 относно подобряването на условията*** на ***труд при*** работата ***през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането*** на ***алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на задължения за прозрачност в сектори***, ***в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците***;	15. ***припомня***, че Съюзът ***вече разполага с всеобхватен набор от правила за решаване*** на ***въпросите, свързани с трудовото право***, ***които поражда използването на ИИ и алгоритмично управление*** на ***работното място, например в Директивата за работното време, Директивата*** за ***прозрачни и предвидими условия на труд***, ***Директивата относно равновесието между професионалния и личния живот*** и ***Рамковата директива за здравословни и безопасни условия на труд*** (***ЗБУТ***)***, в които се разглеждат прозрачността, предвидимостта, защитата*** на ***здравето и интензивността на*** работата ***по технологично неутрален начин; призовава Комисията да гарантира ясното и съгласувано прилагане*** на ***тези съществуващи правила, за да се избегнат регулаторни припокривания и неблагоприятно конкурентно положение; подчертава, че насърчаването на иновациите и конкурентоспособността може да се гарантира единствено чрез правна яснота, опростяване и гъвкавост;***

Or. en

Изменение 195
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при ***определянето*** на високи стандарти за внедряването на ИИ в работната среда***, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на задължения за прозрачност в сектори, в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;***	15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при ***прилагането*** на високи стандарти за внедряването на ИИ в работната среда;

Or. en

Изменение 196
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти	15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти

за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на ***задължения за*** прозрачност в сектори, в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;	за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на ***правила относно защитата на данните,*** прозрачност***, човешки надзор и преглед, информация и консултации и здраве и безопасност*** в сектори, в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;

Or. en

Изменение 197
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; ***във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка*** в ***регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото,*** на ***задължения за прозрачност*** в ***сектори***, ***в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата***	15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; ***подчертава, че значението на тези набори от правила не възпрепятства иновациите и технологичната неутралност, които са от решаващо значение за конкурентоспособността на Европа; изтъква, че*** в ***цялото законодателство и стандартизация се зачитат системите на пазара*** на ***труда и правосъдието*** в ***държавите членки***, ***като същевременно се взема предвид конкурентоспособността***;

на работниците;

Or. en

Изменение 198
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, ***която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото,*** на ***задължения за прозрачност в сектори***, ***в които*** тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;	15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, ***както и регламенти (ЕС) 2016/679 и 2024/1689, които са важни градивни елементи в правото на ЕС и в регулирането*** на ***алгоритмичното управление и изкуствения интелект***, ***където*** тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;

Or. en

Изменение 199
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти	15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти

за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на задължения за прозрачност в сектори, в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;

за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на задължения за прозрачност ***и колективно договаряне*** в сектори, в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;

Or. en

Изменение 200
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването на ИИ ***в работната среда***, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на задължения за прозрачност ***в сектори, в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците***;	15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването на ИИ ***на работното място***, включително ясни правила за прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на задължения за прозрачност ***и информиране и консултиране на представителите на работниците в сектори, в които тези технологии се***

прилагат;

Or. en

Изменение 201
Хенрик Дал, Арба Кокалари

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да ***служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването на ИИ в работната среда, включително ясни правила*** за ***прозрачност и човешки надзор; във връзка с това приветства Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа, която бележи важна първа стъпка в регулирането на алгоритмичното управление чрез въвеждане, наред с другото, на задължения за прозрачност в сектори, в които тези технологии все повече оформят решенията относно труда и правата на работниците;***	15. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да ***насърчава иновативните и конкурентоспособни дружества, които използват нови технологии и създават условия за ново поколение висококачествени работни места, служат*** за ***пример в разработването на иновативни решения и широкото използване на нови технологии в полза*** на ***работниците и дружествата, като прилагат вече високите регулаторни стандарти за внедряването*** на ***ИИ на работното място и като същевременно се опрости и хармонизира прилагането*** в ***целия ЕС, за да се гарантира човешки надзор, прозрачност*** и ***защита*** на ***данните***;

Or. en

Изменение 202
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава обаче, че въпреки тази законодателна рамка продължават да съществуват

пропуски по отношение на защитата и правата на работниците във връзка с използването на такива инструменти на работното място; изтъква, че разпоредбите на Директивата относно работата през платформа за алгоритмичното управление (по-специално правата на работниците на прозрачност, преглед от човек, информиране и консултиране на работниците и здравословни и безопасни условия на труд) се прилагат само за цифровите трудови платформи, на които работниците са оставени в по-традиционна среда, но въпреки това все по-често са обект на алгоритмично управление и са по-слабо защитени;

Or. en

Изменение 203
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава Комисията да създаде по-широка европейска рамка относно използването на ИИ на работното място, за да се гарантира, че (генеративният) ИИ служи като помощен инструмент например за работниците, за да се повиши производителността както на предприятията, така и на служителите, като същевременно не се позволява внедряването му за спекулативни цели без реална добавена стойност;

Or. en

Изменение 204
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава, че ако Съюзът се стреми да бъде начело на цифровия преход, той трябва да служи за пример при определянето на високи стандарти за внедряването, както и на изисквания за ИИ в работната среда, включително ясни и ориентирани не само към печалбата правила за прозрачност и човешки надзор, като се зачита целта за подобряване на конкурентоспособността;

Or. en

Изменение 205
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. припомня, че разпоредбите на Акта за изкуствения интелект са насочени основно към регулирането на пазара и не обхващат инструментите за алгоритмично управление без ИИ; подчертава, че частните субекти, предоставящи непублични услуги, не са задължени да извършват оценка на въздействието върху основните права, преди да използват такива системи на работното място и че практиките за небиометрично наблюдение, например наблюдението на натискането на клавиши, не са изрично ограничени; подчертава, че ОРЗД се прилага само

	за инструменти, които обработват лични данни, което оставя законодателна празнота за тези, които не го правят, и че в член 22 от него се разглежда само автоматизираното вземане на решения;

Or. en

Изменение 206
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Хенрик Дал, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки и работодателите да признават и ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време;	***заличава се***

Or. en

Изменение 207
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки и работодателите да признават и ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на	16. призовава държавите членки и работодателите да признават и ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на

работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време;	работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време; ***подчертава, че постоянната свързаност, в комбинация с високите изисквания по отношение на работата, както и все по-големите очаквания, че работниците трябва да бъдат на разположение по всяко време, могат да повлияят неблагоприятно върху основните права на работниците, върху баланса между техния професионален и личен живот и върху тяхното физическо и психично здраве и благосъстояние;***
	Or. en

Изменение 208
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***призовава държавите членки*** и ***работодателите да признават*** и ***ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция*** за ***защита*** на ***работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време***;	16. ***подчертава наличието на подходящи регулаторни гаранции за защита на работниците от вредни практики за наблюдение в рамките на работното място и извън него, в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679 (ОРЗД), Регламент (ЕС) 2024/1689 (Акт за ИИ) и Директива 89/391/ЕИО (за безопасността и здравето на работниците); призовава държавите членки и социалните партньори*** за ***ефективно прилагане*** на ***действащото законодателство и споразумения на ЕС в съответствие с националните правила и практики***;
	Or. en

Изменение 209
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава ***държавите членки*** и ***работодателите*** да ***признават и ефективно*** да ***прилагат правото*** на откъсване от работната среда ***като основна гаранция*** за ***защита*** на ***работниците*** от ***това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време***;	16. призовава ***Комисията да предложи директива относно минимални стандарти*** и ***условия, за*** да ***се гарантира, че всички работници могат*** да ***упражняват ефективно своето право*** на откъсване от работната среда ***извън договореното работно време и да се регулира използването на съществуващите и новите цифрови инструменти*** за ***служебни цели в съответствие с резолюцията*** на ***Европейския парламент*** от ***21 януари 2021 г., като същевременно се вземе предвид Рамковото споразумение на европейските социални партньори относно цифровизацията***;

Or. en

Изменение 210
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава ***държавите членки и работодателите да признават*** и ***ефективно*** да ***прилагат*** правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време;	16. призовава ***Комисията, въз основа на работата на социалните партньори*** и ***Европейския парламент и в съответствие с ангажимента на председателя на Комисията, незабавно*** да ***представи предложение относно*** правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на работниците от това да бъдат постоянно достъпни или

наблюдавани извън договореното работно време;

Or. en

Изменение 211
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки и работодателите да признават и ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време;	16. призовава държавите членки и работодателите да признават и ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън договореното работно време***, в съответствие с определената максимална продължителност на работното време съгласно Директива 2003/88/ЕО относно работното време***;

Or. en

Изменение 212
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки и работодателите да признават и ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на работниците от това да бъдат постоянно достъпни или наблюдавани извън	16. призовава държавите членки и работодателите да признават и ефективно да прилагат правото на откъсване от работната среда като основна гаранция за защита на работниците от това да бъдат постоянно***, увреждащо и несправедливо*** достъпни или

договореното работно време;	наблюдавани извън договореното работно време;

Or. en

Изменение 213
Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат ***множество предизвикателства*** по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите, което изисква внимателно разглеждане и ***подходящи регулаторни отговори***;	17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат ***опасения*** по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите, което изисква внимателно разглеждане и ***подходящо прилагане на правната рамка; отбелязва по-специално, че ОРЗД на практика ограничава събирането, обработването и съхранението на лични данни, свързани със служителите, само до абсолютно необходимото, и същевременно предотвратява непропорционалното и неправомерно наблюдение на работното място и други нарушения на неприкосновеността на личния живот на служителите, независимо дали на работното място е внедрена система с ИИ, или не;***

Or. en

Изменение 214
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***подчертава факта***, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място ***пораждат множество*** предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите, ***което изисква внимателно разглеждане*** и ***подходящи регулаторни отговори***;	17. ***признава***, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място ***може да породи*** предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите***; поради това призовава държавите членки да приложат съществуващите европейски и национални правни рамки и по-специално да използват посочените в ОРЗД правила относно автоматизираното вземане на решения, задълженията за прозрачност*** и ***обработването на данни като основа за справяне с използването на системи за алгоритмично управление на работното място***;

Or. en

Изменение 215
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни ***и*** неприкосновеността на личния живот на служителите, което изисква внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори;	17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни***,*** неприкосновеността на личния живот на служителите ***и влошаването на условията на труд***, което изисква внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори; ***счита, че е необходимо действие на равнището на ЕС, за да се гарантират високо***

равнище на защита за работниците в целия Съюз и еднакви условия на конкуренция на вътрешния пазар;

Or. en

Изменение 216
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на ***служителите***, което изисква внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори;	17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните ***и колективните*** данни и неприкосновеността на личния живот на ***лицата, извършващи трудова дейност***, което изисква внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори ***на европейско равнище, за да се предостави хармонизирано решение за целия Съюз***;

Or. en

Изменение 217
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място ***пораждат множество предизвикателства по отношение*** на защитата на личните	17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място ***откроява значението*** на защитата на личните данни и неприкосновеността на

данни и неприкосновеността на ***личния живот на служителите, което изисква внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори***;

работодателя;

Or. en

Изменение 218
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите, което изисква внимателно разглеждане ***и*** подходящи регулаторни отговори;	17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите, което изисква внимателно разглеждане***,*** подходящи регулаторни отговори ***и ефективни предпазни мерки***;

Or. en

Изменение 219
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на ***служителите***, което изисква	17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на ***работниците***, което изисква

внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори;	внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори;

Or. en

Изменение 220
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите, което изисква ***внимателно разглеждане и подходящи регулаторни отговори***;	17. подчертава факта, че нарастващото използване на ИИ и алгоритмичното управление на работното място пораждат множество предизвикателства по отношение на защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот на служителите, което изисква ***ефективно прилагане на цялото съответно законодателство***;

Or. en

Изменение 221
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. признава, че големите езикови модели стават все по-важни в различните отрасли поради тяхната роля в автоматизацията и подобряването на ефективността; отправя искане за финансова подкрепа от ЕС за по-малките модели с ИИ, за да се насърчи многообразието, да се подобри енергийната ефективност и да се укрепи технологичният суверенитет

извън тези големи модели;

Or. en

Изменение 222
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава, че личните данни на лицата, извършващи трудова дейност, могат да бъдат обобщени в колективна база данни, която би могла да се обработва от алгоритми, поради което е необходима защита на данните също и на колективно равнище;

Or. en

Изменение 223
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, ***е разработено с ясната цел изискванията да се опростят*** и лесно ***да*** се ***спазват;*** подчертава необходимостта ***от*** адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа,	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; ***признава също така, че липсата на ясна регулаторна рамка и един фрагментиран подход в държавите членки също могат да увеличат сложността и разходите на дружествата за спазване на изискванията;*** призовава Комисията да гарантира, че ***във*** всяко бъдещо законодателство, свързано с

за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;

изкуствения интелект и алгоритмичното управление ***на работното място***, ***се избягва дублиране или припокриване със съществуващите съответни инструменти на ЕС*** и ***се гарантира*** лесно ***спазване, като същевременно*** се ***осигурява адекватна защита на работниците;*** подчертава необходимостта ***държавите членки да предоставят*** адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;

Or. en

Изменение 224
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, ***свързано*** с алгоритмичното управление, ***е разработено*** с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство ***и инициативи***, ***свързани*** с алгоритмичното управление ***и ИИ***, ***включително в текущите процедури за прилагане на законодателството на ЕС, са разработени*** с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания; ***подчертава, че във всеобхватната правна рамка, свързана с Програмата в областта на цифровите технологии***

и по-специално с ИИ, следва да се избягват дублиращи се задължения и изисквания;

Or. en

Изменение 225
Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), ***както и самостоятелно заетите лица, работещи сами, и по-специално творците,*** вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда***, както и пред нарастващата степен на нерегулирани промишлени условия и възможности***; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват***, както и да бъдат прозрачни***; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП***, а също и на самостоятелно заетите лица*** да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;

Or. en

Изменение 226
Лисбет Сомен, Анджей Була

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват***;*** подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват***, без да се намаляват правата и защитата на работниците и като се избягва дублиране със съществуващото и бъдещото законодателство на ЕС;*** подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;

Or. en

Изменение 227
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство***, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят*** и ***лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани***	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко ***потенциално*** бъдещо законодателство ***се подлага на задължителния тест за конкурентоспособност*** и ***е в съответствие с целите*** за ***опростяване***;

насоки, инструменти и механизми за ***подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания***;

Or. en

Изменение 228
Ангелика Винциг

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват; подчертава ***необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми*** за ***подкрепа,*** за ***да се помогне на МСП*** да ***разберат*** и ***прилагат ефективно новите изисквания***;	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват; подчертава***, че всички нови изисквания следва да имат*** за ***цел избягване на допълнителна административна тежест*** за ***МСП и че насоките и подкрепата следва*** да ***бъдат пропорционални, практически*** и ***с доброволен характер, като отразяват реалностите на предприятията в Съюза***;

Or. en

Изменение 229
Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват***; подчертава необходимостта от адаптирани насоки***, инструменти и ***механизми*** за ***подкрепа, за*** да се ***помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания***;	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят***, да бъдат пропорционални*** и лесно да се спазват***, като по възможност се предоставят доброволни модели на секторни кодекси за поведение***, ***както и практически цифрови*** инструменти и ***специфични*** за ***МСП насоки с цел*** да се ***подпомогне безопасното, отговорно и икономически жизнеспособно възприемане на ИИ на работното място***;

Or. pt

Изменение 230
Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; ***призовава Комисията*** да гарантира***, че всяко бъдещо законодателство***, ***свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят*** и ***лесно*** да ***се спазват; подчертава***	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; ***подчертава, че е важно да се гарантира предвидима регулаторна среда, която насърчава иновациите и конкурентоспособността в Европа; призовава Комисията да гарантира ефективна подкрепа за предприятията*** и да ***отдаде***

необходимостта от адаптирани насоки, ***инструменти и механизми за подкрепа***, ***за да се помогне на МСП да разберат*** и ***прилагат ефективно новите изисквания***;	***приоритет на подобряването на тяхната конкурентоспособност***, ***като се избягва въвеждането на ненужни разпоредби***, ***които биха могли да наложат допълнителна тежест*** и ***да възпрепятстват растежа им***;

Or. en

Изменение 231
Марк Анжел, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Алисия Омс Хинел, Изилда Гомеш, Габриеле Бишоф, Евелин Регнер, Идоя Мендия Куева, Мариане Винд, Алекс Аджус Салиба, Романа Йеркович, Естел Кулеманс

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че ***дружествата***, особено ***малките*** и ***средните*** предприятия (МСП), ***вече*** са изправени пред ***значителни*** предизвикателства при справянето с ***все по-сложна*** регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ***ясната цел изискванията да се опростят*** и ***лесно да се спазват***; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;	18. признава, че ***някои дружества***, особено ***някои малки*** и ***средни*** предприятия (МСП), са изправени пред предизвикателства при справянето с ***различаващата се*** регулаторна среда ***в отделните държави членки***; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ***ясните цели за хармонизиране на законодателството*** и ***улесняване на неговото спазване и прилагане***; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;

Or. en

Изменение 232
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят и лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), вече са изправени пред значителни предизвикателства при справянето с все по-сложна регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията да се опростят***, да бъдат предвидими*** и лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно новите изисквания;

Or. en

Изменение 233
Лейла Шайби, Антони Смит, Себастиан Евердинг

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), ***вече са*** изправени пред ***значителни*** предизвикателства при справянето с ***все по-сложна*** регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията ***да се опростят и*** лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат	18. признава, че дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), ***могат да бъдат*** изправени пред предизвикателства при справянето с ***една сложна, макар и необходима,*** регулаторна среда; призовава Комисията да гарантира, че всяко бъдещо законодателство, свързано с алгоритмичното управление, е разработено с ясната цел изискванията лесно да се спазват; подчертава необходимостта от адаптирани насоки, инструменти и механизми за подкрепа, за да се помогне на МСП да разберат и прилагат ефективно ***и отговорно*** новите

ефективно новите изисквания; изисквания;

Or. en

Изменение 234
Арба Кокалари, Хенрик Дал, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава, че цялото бъдещо законодателство в тази област трябва да се подлага на задълбочена оценка на въздействието и проучвания за осъществимост, за да се прецени как се отразява на предприятията, особено на малките и средните предприятия, и за да се избегне дублиране с вече съществуващото законодателство; подчертава, че целта е да се гарантира, че с бъдещия регламент се насърчават иновациите и конкурентоспособността;

Or. en

Изменение 235
Ким Ван Спарентак
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава, че след влизането в сила на Директива (ЕС) 2024/2831 относно подобряването на условията на труд при работата през платформа лицата, извършващи работа през платформа, ще се ползват с по-високо равнище на

защита срещу рискове, свързани с използването на системи за алгоритмично управление; подчертава необходимостта да се гарантира равно третиране на всички работници;

Or. en

Изменение 236
Арба Кокалари, Хенрик Дал, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. признава, че има значителна необходимост да се стимулират инвестициите в капацитета на ЕС за ИИ, иновации и внедряване, както е посочено в съобщенията на Комисията „Компас за конкурентоспособността на ЕС“ и „План за действие „Континент на ИИ“, както и в доклада на Драги; отбелязва, че предпоставка за това е регулаторната сигурност и намаляване на разходите за спазване на изискванията и разпокъсаността на пазара; подчертава, че резултатът от въвеждането на нови правни мерки в едно вече натоварено регулаторно пространство ще бъде в ущърб на тези цели;

Or. en

Изменение 237
Арба Кокалари, Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. признава, че в приложение III към Акта за изкуствения интелект се определят високорисковите системи с ИИ, използвани в рамките на заетостта, управлението на работниците и достъпа до самостоятелна заетост, включително системите с ИИ, предназначени да бъдат използвани за вземане на решения, засягащи условията на отношения във връзка с полагане на труд, за разпределяне на задачите въз основа на личностни черти и за оценяване на работата, както и че в член 26 от внедрителите на ИИ се изисква да възлагат упражняването на човешки контрол на физически лица, които имат необходимата компетентност и са преминали необходимото обучение, както и се ползват с необходимата подкрепа, и да гарантират пълна прозрачност по отношение на работниците и техните представители, включително изисквания за оповестяване на информация за използването на системи с ИИ;

Or. en

Изменение 238
Арба Кокалари, Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 18 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18г. признава, че в член 22 от ОРЗД на лицата се предоставя правото да не бъдат „обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване,

включващо профилиране, което поражда правни последствия за тях“, и че същото важи дори когато не се използват лични данни за осъществяването на това решение;

Or. en

Изменение 239
Арба Кокалари, Хенрик Дал, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 18 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18д. признава, че Директива 2000/43/ЕО (Директивата относно борбата срещу расизма), Директива 2000/78/ЕО (Директивата за равно третиране в областта на заетостта) и Директива 2006/54/ЕО (Директивата за равенството) са технологично неутрални, прилагат се за системите с ИИ и осигуряват регулаторна защита срещу дискриминационни практики, основани на предубедеността на алгоритмите;

Or. en

Изменение 240
Арба Кокалари, Хенрик Дал, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 18 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18е. признава, че за обработването на данни, които се използват за не напълно автоматично вземане на решения, в рамките на правомощията на работодателя се прилагат

изисквания за индивидуалност и безпристрастност, фактически и оперативни съображения, и то включва права на правна защита – т.е. съществуващите изисквания за решенията, вземани от човек; подчертава, че е необходимо да се избягват нови изисквания за вече регулираните области в рамките на новите технологии, за да се насърчи внедряването на нови технологии, да се постигнат целите на ЕС и да се даде сигнал за предвидимост на обществените и пазарните участници;

Or. en

Изменение 241
Арба Кокалари, Хенрик Дал, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 18 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18ж. признава, че Рамковата директива за безопасността и здравето на работниците (89/391/ЕИО) изцяло включва задължения по отношение на работодателя за прилагане на мерки за избягване на рисковете, оценка на рисковете, които не могат да бъдат избегнати, борба с рисковете при източника им, адаптиране на работата към индивида, привеждане в съответствие с техническия прогрес и разработване на последователна цялостна политика за превенция, която да обхваща, наред с другото, технологията, организацията на работата и условията на труд, относно които в директивата се изисква от работодателите да провеждат консултации с работниците и/или

техните представители, като също така им се предоставя правото да правят предложения, както и да осигуряват адекватно обучение в случай на въвеждане на нова технология;

Or. en

Изменение 242
Арба Кокалари, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 18 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18з. признава, че Директивата относно минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (90/270/ЕИО) задължава работодателя да оценява рисковете, наред с другото, свързани с умствен стрес, и забранява работата, при която системата налага скорост, която не е приспособена за работника;

Or. en

Изменение 243
Арба Кокалари, Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 18 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18и. признава опасенията във връзка с прозрачността, информирането и консултирането, прилагането на принципа за „човешки контрол“, както и възможните дискриминационни практики,

	основани на предубедеността на алгоритмите и здравословните и безопасни условия на труд на работниците; отбелязва с увереност, че ефективното прилагане на ОРЗД, Акта за изкуствения интелект, Директивата за информирането и консултирането, съществуващото право на ЕС в областта на здравословните и безопасни условия на труд, както и Рамковото споразумение на европейските социални партньори относно цифровизацията от 2020 г. предоставя достатъчно гаранции срещу подобни опасения;

Or. en

Изменение 244
Арба Кокалари, Хенрик Дал, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отправя искане към Комисията да представи, въз основа на член 153, параграф 2, буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква б) и член 16, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, предложение за директива относно алгоритмичното управление на работното място, като следва препоръките, изложени в приложението към настоящата резолюция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 245
Франческо Торсели, Киара Джема

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отправя искане към Комисията да представи, въз основа на член 153, параграф 2, буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква б) и член 16, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, предложение за директива относно алгоритмичното управление на работното място, като следва препоръките, изложени в приложението към настоящата резолюция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 246
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Мириам Лексман, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отправя искане към Комисията да представи, въз основа на член ***153, параграф 2, буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква б) и член 16, параграф 2*** от Договора за функционирането на Европейския съюз, предложение за ***директива*** относно алгоритмичното управление на работното място***, като следва препоръките, изложени в приложението към настоящата резолюция***;	19. отправя искане към Комисията да представи, въз основа на член ***288*** от Договора за функционирането на Европейския съюз, предложение за ***препоръка на Съвета*** относно алгоритмичното управление на работното място;

Or. en

Изменение 247
Изабел Льо Каленек

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. ***отправя искане към*** Комисията да ***представи, въз основа на член 153, параграф 2, буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква б) и член 16, параграф 2*** от ***Договора за функционирането на Европейския съюз,*** предложение за директива относно алгоритмичното управление на работното място, като следва препоръките, изложени в приложението към настоящата резолюция;	19. ***призовава*** Комисията да ***оцени необходимостта*** от предложение за директива относно алгоритмичното управление на работното място, като следва препоръките, изложени в приложението към настоящата резолюция***, въз основа на оценка на въздействието, допълнена от тест за МСП и за конкурентоспособност***;

Or. en

Изменение 248
Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отправя искане към Комисията да представи, въз основа на член 153, параграф 2, буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква б) и член 16, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, предложение за директива относно алгоритмичното управление на работното място, като следва препоръките, изложени в приложението към настоящата резолюция;	19. отправя искане към Комисията да представи, въз основа на член 153, параграф 2, буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква б) и член 16, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, предложение за директива относно ***изкуствения интелект и*** алгоритмичното управление на работното място, като следва препоръките, изложени в приложението към настоящата резолюция;

Or. en

Изменение 249
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. ***отправя искане към Комисията да представи, въз основа на член 153, параграф 2***, ***буква б) във връзка с член 153, параграф 1, буква б) и член 16, параграф 2*** от ***Договора за функционирането*** на ***Европейския съюз, предложение за директива относно алгоритмичното управление*** на ***работното място, като следва препоръките***, ***изложени в приложението към настоящата резолюция***;	19. ***изтъква, че ЕС вече прие няколко законодателни акта за алгоритмичното управление***, ***някои от които все още не са изцяло приложени; поради това признава необходимостта*** от ***пълноценно използване*** на ***потенциала на действащата правна рамка и от избягване*** на ***създаването на нови***, ***припокриващи се правни инструменти***;

Or. en

Изменение 250
Мириам Лексман, Кристиян Елер

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. счита, че финансовите последици от исканите предложения следва да бъдат обезпечени от съществуващите бюджетни средства;	***заличава се***

Or. en

Изменение 251
Арба Кокалари, Хенрик Дал, Йорген Варборн

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. считa, че ***финансовите последици*** от ***исканите предложения следва да бъдат обезпечени от съществуващите*** бюджетни средства;	20. считa, че ***няма нужда*** от ***нови законодателни предложения или*** бюджетни средства;

Or. en

Изменение 252
Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. призовава Комисията в срок от пет години от влизането в сила на бъдещата директива да оцени нейното въздействие върху иновациите, инвестициите в цифрови технологии и глобалната конкурентоспособност на европейската икономика с цел, ако е необходимо, да адаптира нейните изисквания към променящата се технологична и работна среда;

Or. pt

Изменение 253
Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. признава, че за обработването на данни, които се използват за не напълно автоматично вземане на решения, в рамките на правомощията на работодателя се прилагат

	изисквания за индивидуалност и безпристрастност, фактически и оперативни съображения, и то включва права на правна защита – т.е. съществуващите изисквания за решенията, вземани от човек; подчертава, че е важно да се избягват нови изисквания за вече регулираните области в рамките на новите технологии, за да се насърчи внедряването на нови технологии, да се постигнат целите на ЕС и да се даде сигнал за предвидимост на обществените и пазарните участници;

Or. en

Изменение 254
Хенрик Дал, Арба Кокалари

Предложение за резолюция
Параграф 20 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20б. признава, че социалният диалог и автономността на социалните партньори са от съществено значение, за да се гарантира отговорното и успешно използване на нови технологии от дружествата, и че местните социални партньори следва да разполагат с гъвкавост, за да могат да адаптират решенията към специфичните нужди и обстоятелства на служителите и дружествата; отбелязва предимствата от прилагането на законодателството чрез споразумения между социалните партньори и обширната работа, която се извършва в ЕС и държавите членки в това отношение;

Or. en

Изменение 255
Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 20 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20в. подчертава, че основна цел на Регламент (ЕС) 2024/1689 (Акта за ИИ) е да се предотврати разпокъсаността на пазара, националното прилагане на директивите и да се избегнат двойните изисквания към ползвателите на нови технологии, за да се предотврати законодателната сложност за дружествата в ЕС, и също така подчертава, че в ЕС е необходимо ефективно и хармонизирано прилагане на Акта за ИИ с цел да се подкрепи навлизането на ИИ и че с новия регламент има риск да се противодейства на целта на Акта за ИИ;

Or. en

Изменение 256
Хенрик Дал

Предложение за резолюция
Параграф 20 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20г. изисква от Комисията, държавите членки, както и социалните партньори да гарантират, че настоящата правна рамка се прилага ефективно с цел насърчаване на прозрачното, надеждно и отговорно внедряване на ИИ, както и да приемат мерки за подкрепа на ускореното внедряване на

ИИ, като по-специално изисква от Комисията да гарантира функционирането на службата по изкуствен интелект за координиране на усилията, така че прилагането на разпоредбите на Акта за ИИ да стане по-лесно за дружествата като цяло и в частност за МСП;

Or. en

Изменение 257
Андреа Векслер, Ангелика Винциг, Летиция Морати, Джузепина Принчи, Раул Де Ла Ос Кинтано, Мириам Лексман, Хенрик Дал, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция ***и придружаващите я препоръки*** на Комисията и на Съвета, както и на парламентите и правителствата на държавите членки.	21. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Комисията и на Съвета, както и на парламентите и правителствата на държавите членки.

Or. en